NAVMAN

F35|F37M
F45|F47M

Manual del usuario

Información importante de seguridad

POR FAVOR LEA LAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE ANTES DE INSTALAR EL DISPOSITIVO EN EL VEHÍCULO

⚠	Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarlo sobre peligros potenciales de sufrir lesiones personales. Obedezca todos los mensajes de seguridad que se indican a continuación de este símbolo para evitar posibles lesiones o muerte.
⚠¡ADVERTENCIA!	¡ADVERTENCIA! indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.
⚠¡ATENCIÓN!	ATENCIÓN indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede causar lesiones menores o moderadas.
¡ATENCIÓN!	Cuando ATENCIÓN se utiliza sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede causar daños a la propiedad.

⚠¡ADVERTENCIA!

La eliminación del equipamiento original, adición de accesorios o modificación de su vehículo pueden afectar a la seguridad del mismo o hacer que su uso sea ilegal en algunas jurisdicciones.

Siga todas las instrucciones del producto y del manual del usuario de su vehículo en lo referente a accesorios o modificaciones.

Consulte las leyes de su país o comunidad relativas al uso de un vehículo con accesorios o modificaciones.

Es su responsabilidad colocar, fijar y utilizar el Navman de un modo que no cause accidentes, lesiones personales ni daños a la propiedad. Respete siempre las prácticas de conducción seguras.

Monte el Navman en una posición segura y que no dificulte la vista del conductor. No instale el Navman en modo alguno que pudiese interferir en el funcionamiento seguro del vehículo, los airbags u otro equipo de seguridad.

No utilice el Navman cuando esté conduciendo.

Antes de utilizar el Navman por primera vez, familiarícese con el dispositivo y su funcionamiento.

Es posible que la distancia hasta una salida que calcula el Navman en las carreteras principales sea superior a la indicada en las señales de tráfico. Las señales de tráfico muestran la distancia hasta el inicio de una salida mientras que el Navman muestra la distancia hasta la siguiente intersección, por ejemplo, el final de la vía de salida o carretera. Al prepararse para salir de una carretera, siga siempre la información de distancia de las señales de tráfico.

El uso de la información relativa a la ubicación de radares fijos, cámaras de seguridad o velocidad puede estar sujeta a las leyes locales del país donde se utilice. El usuario es responsable de verificar si la información se puede utilizar legalmente en su país o en otro país.

⚠¡ATENCIÓN!

No toque el Navman mientras esté caliente, déjelo enfriar alejado de la luz solar directa.

¡ATENCIÓN!

No exponga el Navman a la luz solar directa cuando no haya nadie dentro del vehículo por periodos prolongados. El sobrecalentamiento podría dañar la unidad.

Nota: Para disuadir a los ladrones, no deje el Navman a la vista cuando no haya nadie en el vehículo.

Información de seguridad específica del adaptador de CA

⚠¡ADVERTENCIA!

Para cargar el producto Navman desde la fuente de alimentación eléctrica, use el adaptador de CA o la unidad de alimentación de CA (Modelo: MII050100; Entrada: 100-240 V AC 50-60 Hz; Salida: 5 V DC 1 A máx.) que suministra Navman como accesorio (Se puede vender por separado). El uso de otros adaptadores de CA con el Navman puede causar lesiones graves o daños isitos de voltaje y ajuste correctos. Los fica sobre la batería interna a la propiedad.

No utilice nunca el adaptador si el enchufe o el cable está dañado.

No lo exponga al agua o a la humedad. No lo utilice en un entorno muy húmedo. La exposición al agua puede ocasionar chispas eléctricas o incendios.

Nunca toque el adaptador si tiene las manos o los pies húmedos.

Permita una ventilación adecuada en torno al adaptador cuando lo utilice para poner en funcionamiento el Navman o para cargar la batería interna del Navman. No cubra el adaptador con papel u otros objetos que reduzcan la ventilación. No lo utilice si se encuentra dentro de una caja de transporte u otro contenedor.

Asegúrese de que el adaptador está conectado a una fuente de alimentación con los requrequisitos de voltaje se encuentran en la caja y/o el embalaje del adaptador de CA.

No intente reparar el adaptador ya que podría tener como resultado daños personales. Sustituya el adaptador si está dañado o se ha expuesto a una humedad excesiva.

Informacion de seguridad especifica sobre la batería interna

⚠¡ADVERTENCIA!

El Navman contiene una batería de polímero de ión-litio interna que no se puede sustituir. Si no se maneja correctamente, la batería puede arder o explotar liberando productos químicos peligrosos. Para reducir el riesgo de incendio no desmonte, someta a presión ni perfore la batería.

Recicle o elimine la batería de manera segura y de acuerdo con la legislación y normas locales aplicables. No tire la batería al fuego o al agua.

⚠¡ATENCIÓN!

Para cargar la batería interna de Navman, utilice únicamente el adaptador de CA correcto (se vende por separado) o el adaptador para vehículo suministrado por Navman.

Utilice la batería interna del Navman sólo con la unidad del Navman.

La batería del Navman dejará de cargarse cuando la temperatura ambiente sea inferior a 0ºC (32ºF) o superior a 40ºC (104ºF).

El incumplimiento de estas instrucciones podría causar lesiones graves, el fallecimiento o el daño a la propiedad. Navman no es responsable en modo alguno si el uso del Navman ocasiona fallecimientos, lesiones, daños a la propiedad o infracción de la legislación.

Mantenimiento del dispositivo

Tenga mucho cuidado con su dispositivo para evitar problemas y reducir el riesgo de daños al mismo.

- Mantenga su dispositivo alejado de la humedad excesiva y las temperaturas extremas.
- Evite la exposición de su dispositivo a la luz solar directa o a una fuente de luz ultravioleta durante periodos largos de tiempo.
- No coloque nada sobre su dispositivo ni deje caer objetos sobre el dispositivo.
- No deje caer el dispositivo ni lo someta a golpes fuertes.
- No someta el dispositivo a cambios de temperaturas repentinos o severos. Esto podría causar que se condense humedad en el interior de la unidad, dañando el dispositivo. En el caso de que se condense humedad, deje que se seque completamente.
- La superficie de la pantalla puede ser fácilmente rayada. Objetos con punta pueden rayar la pantalla. Usted puede usar protectores de pantalla generales no adhesivos diseñados específicamente para uso en dispositivos portátiles con paneles LCD para ayudar a proteger la pantalla de ralladuras menores.
- Nunca limpie su dispositivo mientras está encendido. Use un paño limpio y sin pelusas para limpiar la pantalla y la carcasa exterior de su dispositivo.
- No utilice toallas de papel para limpiar la pantalla.
- No intente desensamblar, reparar o hacer modificaciones en su dispositivo. El desensamblaje, modificación o cualquier intento de reparación podría causar daños en su dispositivo o dañarse a sí mismo o a su propiedad.
- No almacene ni transporte líquidos inflamables, gases o materiales explosivos en el mismo compartimento de su dispositivo, sus componentes o accesorios.

Contenido

Información importante de seguridad 2
- Información de seguridad específica del adaptador de CA 3
- Informacion de seguridad especifica sobre la batería interna 3
- Mantenimiento del dispositivo 4

Bienvenido 8
- Información importante para utilizar el manual 8

Usar su Navman en un vehículo 9
- Montaje de la F35/F37M-Series en un vehículo 9
- Montaje de la F45/F47M-Series en un vehículo 10
- Recepción de información TMC 10

Introducción a su Navman 11
- F35/F37M 11
- F45/F47M 12
- Apagado y encendido 13
- Apagado y reinicio de hardware 13
- Control del estado de la batería 13
- Carga de la batería 13
- Cargar la batería con el cable USB (vendida por separado) 14
- Navegar en la pantalla 15
- Ajuste del volumen 15

Pasos preliminares 16
- Encendido del Navman por primera vez 16

Pantallas principales 18
- Pantalla Menú principal 18
- Pantallas Mapa 18

Navegación con GPS 20
- Recepción de señales de GPS en el Navman 20
- Visualización del estado de mi GPS 20

Desplazamiento de A a B 21
- Omisión de un giro 21
- Búsqueda de una dirección 22
  - Ejemplo: Búsqueda de una dirección 22
  - Uso de la pantalla *Teclado* 24
  - Uso de la pantalla *Búsqueda de destino* 24
- Creación de un viaje de varias paradas 26
  - Ejemplo: Navegación a varias direcciones 26
  - Omisión de un punto intermedio en un viaje de varias paradas 29
- Búsqueda de un punto de interés (PDI) 30
  - Ejemplo: Búsqueda de un punto de interés (PDI) 30

Salvaguarda de favoritos y Mi casa 33
- Asignación de una foto **NavPix**™ a un Favorito 33
- Salvaguarda de un favorito o Mi casa 33
- Navegación a un favorito 34
- Navegación a Mi casa 34
  - Opción 1 - mediante el menú principal 34

Opción 2 - desde la pantalla Destinos Favoritos....34
Edición del nombre de un favorito....35
Eliminación de un Favorito....36

Navegación hasta una ubicación reciente....37

Visualización de la ruta....38
Pantalla Mapa 3D....38
Pantalla Mapa 2D....40
Pantalla Información general del tráfico (solamente disponible en ciertos modelos)....42
Pantalla Información general de ruta....44
Pantalla Turn-by-Turn....46
Uso del menú Mapa....48
Visualización del menú Mapa....48
Opciones del menú Mapa....48
Cómo evitar una zona....49
Adición de una zona a evitar....49
Eliminación de una zona a evitar....49
Eliminación de todas las zonas a evitar....49

Vista previa de una ruta....50

Visualización de estadísticas de la ruta....51
Visualización de estadísticas de la ruta actual....51
Visualización de estadísticas de mis trayectos hasta la fecha....52
¿Cómo puedo ver los registros de viaje?....53

Uso de **NavPix**™....54
Gestión de fotos **NavPix**™....54
Gestión del álbum....54
Gestión de fotos **NavPix**™....56
Visualización de una foto **NavPix**™ a pantalla completa....57
Navegación hasta una foto **NavPix**™....58
Salvaguarda de una foto **NavPix**™ en un Favorito....59
Salvaguarda de una foto **NavPix**™ en un PDI....60

Información actualizada sobre el tráfico (solamente disponible en ciertos modelos)....61
Recepción de información del tráfico en el Navman....61
Estado del tráfico....61
Notificación de un incidente de tráfico....62
Visualización de una lista de todos los incidentes de la ruta....63
Visualización de información del tráfico....64
Recomendación de un desvío....65
Visualización de un incidente en la ruta....65
Cancelación de un desvío cercano a un incidente en mi ruta....65
Modo de evitar automáticamente todos los incidentes de tráfico y despejado en la ruta....65
Mensajes de tráfico....66
Mensajes Desvío no disponible....66
Mensajes de desvío recomendado....66

Personalización....67
Opciones de ruta....68
Cálculo de ruta 1/5....68
Tipos de carretera 2/5....69
Tipos de carretera 3/5....70
Alertas al conductor 4/5....71
Registro de datos 5/5....72

Visualización del mapa 73
Mostrar mapa 1/3 73
Mostrar mapa 2/3 74
Elegir Mapa 3/3 75
PDI del mapa 76
Volumen 77
Pantalla 78
Alertas de PDI 79
GPS 80
Estado del GPS 80
Establecer modo GPS 81
Idioma 82
Tráfico 83
Estado de sistema de tráfico 83
Notificación de incidentes de tráfico 84
Seleccionar tipo de ordenación de incidentes 85
Carga 86
Teclado 87
¿Cómo funciona el texto predictivo (abc, def…)? 87
Unidades 88
Unidades 1/2 88
Unidades 2/2 89
Inicio 90
Información guardada 91
Asistente 92
Acerca de 93
Demostración de tienda 93

Referencia 94
Resolución de problemas 94
Categorías de puntos de interés 95
Puntos de interés de marca 96
Categorías de puntos de interés de Navman 96
Categorías de puntos de interés por suscripción 96
Tráfico y otros incidentes TMC 97
Puntos de interés: Radares fijos 98
Documento de renuncia de responsabilidad 98
Conformidad 98
Copyright 99

Información adicional 100
Radares de velocidad 100
Soporte en línea 100

Bienvenido

Gracias por adquirir este Navman. Este manual se ha preparado para guiarle en el funcionamiento de su Navman desde su configuración hasta su uso continuo. Antes de utilizar su Navman por primera vez, lea detenidamente este manual. Guárdelo en un lugar seguro y utilícelo como punto de referencia principal.

Información importante para utilizar el manual

Es importante comprender los términos y convenciones tipográficas empleados en este manual.

Formato

Los siguientes tipos de formato del texto identifican información especial:

Convención	Tipo de información
Negrita	Componentes o elementos del Navman mostrados en pantalla, incluidos botones, encabezados, nombres de campo y opciones.
Cursiva	Indica el nombre de una pantalla.

Términos

En este manual se utilizan los términos siguientes para describir acciones del usuario:

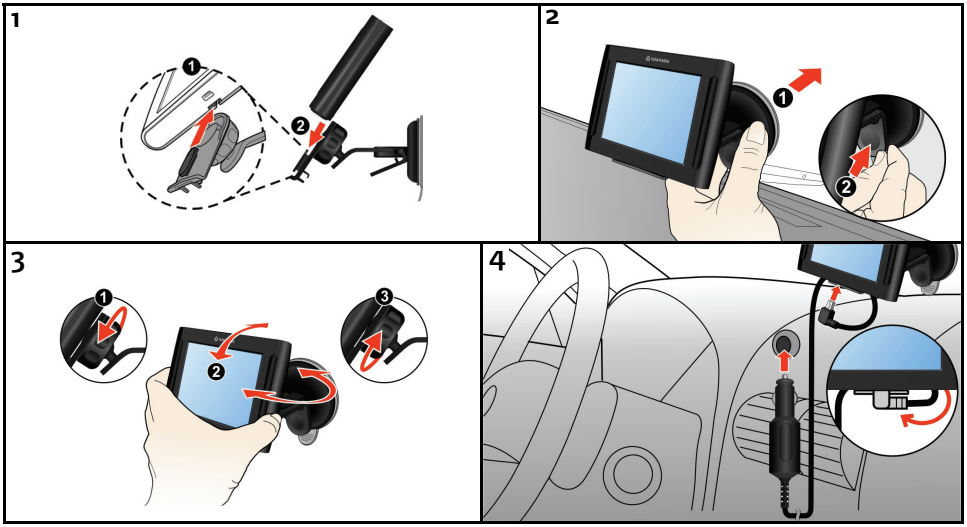
Término	Descripción
Pulsar o tocar	Tocar un elemento mostrado en la pantalla táctil.
Mantener pulsado	Mantener pulsado un elemento mostrado en la pantalla táctil durante 2 o 3 segundos.
Seleccionar	Pulsar un elemento de una lista o el comando de un menú.

Usar su Navman en un vehículo

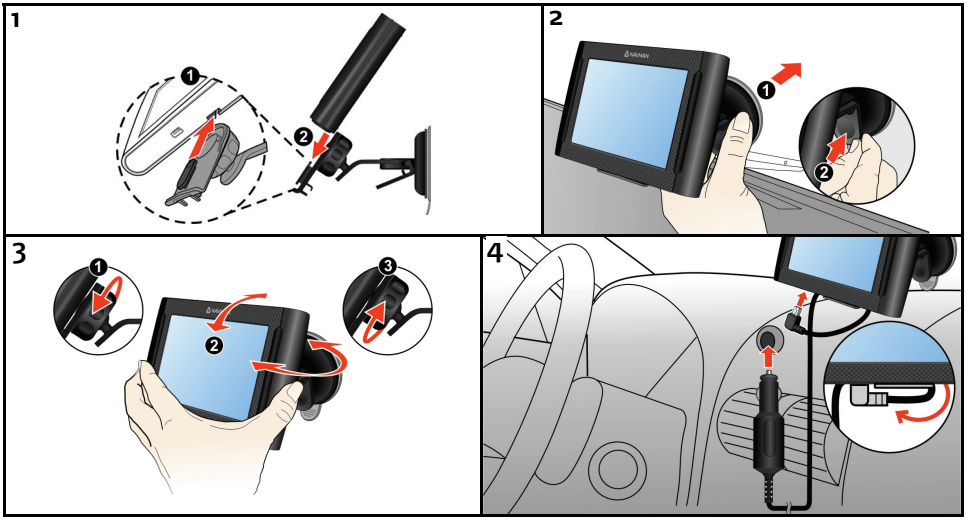
PRECAUCIÓN:

- Seleccione un lugar adecuado para el montaje del Navman en un vehículo. No sitúe nunca el Navman en un lugar que bloquee el campo de visión del conductor.
- Si el parabrisas del coche está tintado con un recubrimiento reflector puede que este sea atérmico y afecte a la recepción GPS. De ser así, monte su Navman donde haya un "área clara".
- Para proteger su dispositivo Navman contra subidas repentinas de la corriente, conecte el cargador para coche únicamente después de haber arrancado el motor del coche.

Montaje de la F35/F37M-Series en un vehículo



Montaje de la F45/F47M-Series en un vehículo



Recepción de información TMC

Nota: No está disponible en todos los modelos.

Puede recibir información de tráfico actualizada en su dispositivo Navman utilizando un accesorio de tráfico opcional. Para recibir información de tráfico debe conectar su dispositivo Navman al cargador para vehículos.

El software de navegación supervisa la información TMC. Cuando se recibe la información, puede verla en su dispositivo y en la imagen del mapa aparecerán iconos del tráfico. Se resaltarán aquellas carreteras de las que se haya informado que hay tráfico y podrá evitar dichas carreteras mediante una ruta alternativa que se calculará de modo automático. Para obtener información adicional en la página 61.

Introducción a su Navman

F35/F37M

1. Botón de encendido
2. Conector para el cargador de coche, cable USB (vendido por separado), cargador normal (vendido por separado) y conjunto de accesorios TMC (pueden ser vendidos por separado)
3. Altavoz
4. Ranura para soporte

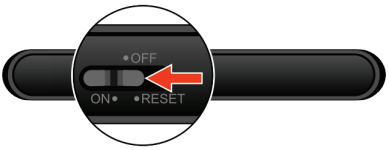
F45/F47M

1. Botón de encendido
2. Conector para el cargador de coche, cable USB (vendido por separado), cargador normal (vendido por separado) y conjunto de accesorios TMC (pueden ser vendidos por separado)
3. Ranura para soporte
4. Altavoz

Apagado y encendido

En condiciones de funcionamiento normales, apague su dispositivo Navman deslizando el interruptor de encendido a la posición de apagado ("**OFF**"). Su Navman entrará en un estado de suspensión. Para utilizarlo de nuevo, deslice el interruptor de encendido a la posición de encendido ("**ON**"). El dispositivo Navman se iniciará donde lo dejó al apagarlo.

F35/F37M



F45/F47M

Apagado y reinicio de hardware

En algunas ocasiones, quizá necesite realizar un reinicio de hardware cuando su Navman no responda o parezca que está "congelado" o "bloqueado".

Puede realizar un reinicio de hardware apagando su Navman y encendiéndolo de nuevo a continuación. Para apagar su Navman, deslice el interruptor de encendido a la posición de reinicio ("**RESET**"). Para encenderlo después de haberlo apagado, deslice el interruptor de encendido a la posición de encendido ("**ON**").

NOTA: Si se cambia a la posición de **Restablecimiento** la batería se apaga Es recomendable colocar el conmutador en esta posición si va a almacenar su Navman durante un prolongado período de tiempo.

Control del estado de la batería

Su Navman dispone de una batería interna que, cuando está cargada, permite un funcionamiento de 3 horas como máximo.

Puede controlar la carga de la batería en la pantalla *Estado de la batería*.

Nota: Puede que la batería no esté completamente cargada cuando utilice su Navman por primera vez.

Para acceder a esta pantalla, pulse → → .

Carga de la batería

La barra de **Estado de la batería** muestra **Alimentación externa** mientras se carga la batería. Cuando la batería está totalmente cargada, la barra de **Estado de la batería** aparecerá al 100%.

- Para cargar su Navman en un vehículo, enchufe el cargador para vehículo a la parte inferior de su Navman y el otro extremo en el conector de alimentación del vehículo, tal y como se muestra en la sección "¿Cómo instalo mi Navman?".
- Para cargar su Navman mediante su PC, consulte la sección que se muestra a continuación para obtener más detalles.

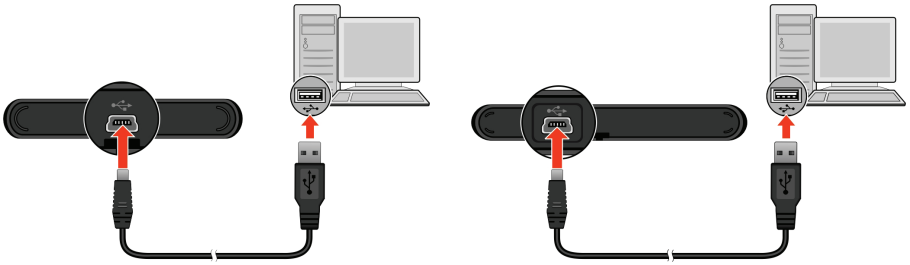
- Para cargar su Navman utilizando una toma de corriente, enchufe el cable del cargador para toma de corriente a la parte inferior de su Navman y el paquete del cargador para toma de corriente a la toma de corriente.

Nota: el cargador de alimentación eléctrica no está incluido en todos los modelos y se vende por separado.

Cargar la batería con el cable USB (vendida por separado)

Si desea cargar su Navman de este modo, apáguelo para que tarde menos tiempo en cargar la batería.

1. Encienda su ordenador.
2. Conecte el extremo mini-USB del cable USB a la parte inferior de su Navman y el otro extremo a un puerto USB de su ordenador.



F35/F37M F45/F47M

Nota: Si su dispositivo Navman está encendido mientras está conectado a un ordenador, aparecerá una pantalla para impedir su utilización.

Nota: Cuando el dispositivo Navman está conectado a un ordenador, se reconoce como un dispositivo externo de almacenamiento masivo. No elimine ningún archivo preinstalado en el Navman. Eliminar archivos cuya función se desconoce puede provocar el mal funcionamiento de programas o funciones.

PRECAUCIÓN: Para un rendimiento óptimo de la batería de litio:

- No cargue la batería en un lugar en el que la temperatura sea alta (por ejemplo, bajo luz solar directa).
- No es necesario descargar totalmente la batería antes de cargarla. Puede cargar la batería antes de que se descargue.
- Cuando vaya a guardar el producto durante un largo período de tiempo, asegúrese de cargar la batería completamente al menos una vez cada dos semanas. Una descarga excesiva de la batería podría afectar al rendimiento de carga.

Navegar en la pantalla

Para utilizar su Navman, toque la pantalla con la punta del dedo. Puede realizar las siguientes acciones:

F35/F37M

F45/F47M

- **Tocar**
  Toque la pantalla una vez con la punta del dedo para abrir elementos y seleccionar botones de la pantalla u opciones.
- **Arrastrar**
  Mantenga la punta del dedo pegada a la pantalla y arrástrela hacia arriba, abajo, izquierda, derecha o por toda la pantalla. (No todas las aplicaciones admiten esta opción.)
- **Mantener pulsado**
  Mantenga pulsado la punta del dedo hasta que se complete una acción o se muestre un resultado o un menú. (No todas las aplicaciones admiten esta opción.)

Ajuste del volumen

El volumen del Navman puede ajustarse con el control de volumen de la pantalla de preferencias de *Volumen*.

Para silenciar el volumen desde las pantallas de mapa, pulse y mantenga pulsado . Si mantiene pulsado el elemento durante más tiempo, podrá acceder directamente a la pantalla de volumen.

Para obtener más información sobre el ajuste de volumen del Navman, consulte “Volumen” en la página 77.

Pasos preliminares

Nota importante: La primera vez que navegue con Navman, el establecimiento de conexión GPS puede llevar unos minutos. Para obtener más información sobre el GPS, consulte la guía *Navegación GPS: Preguntas más frecuentes* en el DVD.

Encendido del Navman por primera vez

Para comenzar a utilizar el dispositivo por primera vez, realice lo siguiente:

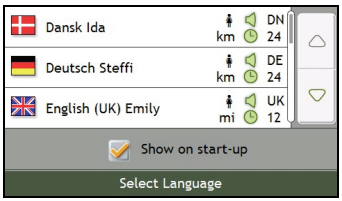
1. **Lea la Información importante de seguridad en la página 2.**

2. **Coloque su Navman**
   Siga las instrucciones en la página 9.

   Nota: asegúrese de que el Navman no dificulta la visión del conductor ni interfiere en el funcionamiento de los airbags o de los dispositivos de seguridad del vehículo

3. **Accendere il Navman**
   Mueva el interruptor de encendido a la posición **ON**.
   Al encenderse el Navman, se mostrará la pantalla *Idioma*.

4. **Selección del idioma deseado**
   En la pantalla *Seleccionar idioma*, pulse el idioma deseado.



   - Para evitar que la pantalla Seleccionar idioma aparezca en cada inicio, pulse la casilla de verificación Mostrar al inicio.
   - Puede cambiar el idioma deseado mientras utiliza el Navman (consulte "Idioma" en la página 82).

5. **Lectura del mensaje de advertencia**

   a) Al seleccionar el idioma deseado, aparece la pantalla *Acuerdo sobre seguridad*.
   Lea el mensaje que se muestra.

   b) Para confirmar que ha leído y comprendido el mensaje, pulse **Acepto**.
   Aparecerá el *Asistente*.

   Nota: si tiene instalados mapas de varios continentes, es posible que se le solicite seleccionar los mapas necesarios. Para usar mapas de otro continente más adelante, puede seleccionarlos en la pantalla *Cambiar continente* en las preferencias (consulte "Elegir Mapa 3/3" en la página 75) de *Mostrar mapa*.

6. **Visualización del asistente**

   Cuando haya aceptado el Acuerdo sobre seguridad, aparecerá la primera pantalla del *Asistente*.

   - Para evitar que el Tutorial se muestre de nuevo durante el inicio, desactive la casilla "Mostrar tutorial al iniciar".
   - Para avanzar por las pantallas del Asistente, pulse .
     Para ver la pantalla anterior, pulse .
   - Para ver el asistente más adelante mientras utiliza su Navman, consulte "Asistente" en la página 92.

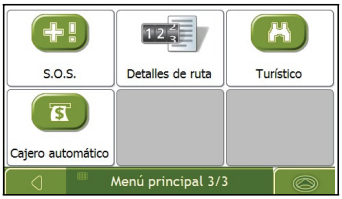
Cuando haya finalizado con el *Asistente*, aparecerá la pantalla *Mapa 3D*. Si tiene una posición de GPS, se mostrará su ubicación actual en el mapa.

Pantallas principales

Pantalla Menú principal

Esta pantalla es el punto de inicio para buscar un destino. Las pantallas *Menú principal* también permiten insertar una dirección para el destino y personalizar preferencias.

Se puede acceder a esta pantalla desde las pantallas de mapa pulsando o la barra de estado ubicada en la parte inferior de cualquier pantalla.



Nota: las pantallas *Menú principal* pueden ser diferentes a las anteriormente mostradas, dependiendo del modelo de su Navman.

Pantallas Mapa

Son cinco las pantallas de mapa que se utilizan para ver la ruta hasta su destino:

- Mapa 3D
- Mapa 2D
- Información general del tráfico (No disponible en todos los modelos)
- Descripción general de la ruta
- Giro a giro

Se puede acceder a las pantallas Mapa desde la pantalla *Menú principal* pulsando .

Puede desplazarse por las diferentes pantallas de mapa pulsando en cualquier pantalla de mapa (el nombre de la pantalla de mapa se mostrará brevemente).

- Para obtener más información sobre las pantallas Mapa, consulte “Visualización de la ruta” en la página 38.
- Para obtener más información sobre el uso del *menú Mapa* desde las pantallas *Mapa 3D* y *Mapa 2D*, consulte “Uso del menú Mapa” en la página 48.

Navegación con GPS

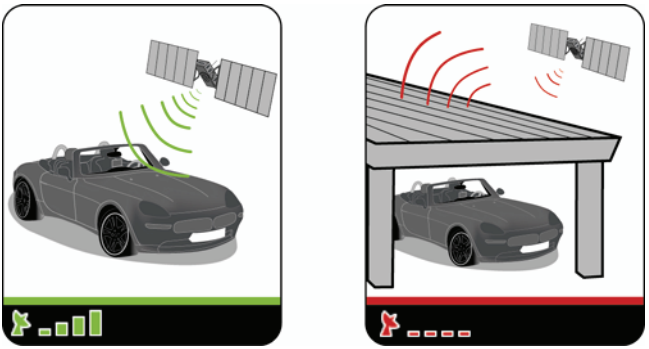
El Sistema global de navegación (GPS) está disponible sin cargo en cualquier momento y ofrece una exactitud de 5 m. La navegación GPS es posible gracias a una red de satélites que orbitan alrededor de la Tierra a unos 20.200 km. Cada satélite transmite una serie de señales que utilizan los receptores de GPS, como el Navman, para determinar una ubicación exacta. Aunque un receptor de GPS puede detectar señales de hasta 12 satélites en cualquier momento dado, sólo se necesitan cuatro para suministrar una posición o "punto de GPS" (latitud y longitud) requerido para los sistemas de navegación vehicular.

Recepción de señales de GPS en el Navman

Su Navman recibe señales de GPS a través de la antena GPS interna. Para optimizar la intensidad de la señal de GPS, asegúrese de que su Navman esté al aire libre o en un vehículo al aire libre y que tenga una visión despejada del cielo. Generalmente la recepción de GPS no se ve afectada por el tiempo atmosférico, sin embargo fenómenos meteorológicos como lluvias o nevadas muy intensas pueden tener un efecto negativo en la recepción.

Visualización del estado de mi GPS

Puede ver el estado de GPS en cualquier momento desde las pantallas de mapa o la pantalla *Visor*. El icono aparece cuando se establece una posición de GPS y se muestra en color rojo cuando no hay ninguna disponible. Para indicar la fuerza de la señal de una posición de GPS, muestra entre una y cuatro barras verticales verdes.



- Para ver el estado de GPS de manera más detallada, consulte “Estado del GPS” en la página 80.
- Para configurar el modo del GPS, consulte “Establecer modo GPS” en la página 81.
- Para obtener más información sobre el GPS, consulte la guía *Navegación GPS: Preguntas más frecuentes* en el DVD.

Desplazamiento de A a B

Su Navman está equipado con mapas que proporcionan información detallada por calles para viajar de puerta a puerta, incluyendo puntos de interés como lugares de alojamiento, aparcamientos, gasonileras, estaciones de tren y aeropuertos.

Si ...	Realice lo siguiente ...
Conoce la dirección del destino	Utilice el asistente para entrada de datos de dirección para introducir la dirección en la página 22.
Desea realizar varias paradas	Utilice la pantalla *Planificar* viaje con paradas para introducir varios puntos intermedios en la página 26.
Necesita buscar el nombre de un lugar famoso, con alguna característica especial o de un monumento histórico o de un lugar público	Busque un punto de interés en la página 30.
Desea navegar a la ubicación de una foto NavPix™	Utilice la pantalla *Ir a* NavPix™ para navegar a través de fotos NavPix™ preinstaladas en la página 58.

¡ADVERTENCIA! por su seguridad, introduzca la información de destino antes de comenzar un viaje. No introduzca ningún destino mientras conduce.

Omisión de un giro

Desvío de ruta automático Back-On-Track™

Si toma un giro equivocado, se le redirigirá. En la parte superior de la pantalla aparecerá un mensaje que le indica que la ruta se va a volver a calcular.

Para cancelar un nuevo cálculo de ruta, pulse . Aparecerá un aviso que le solicita la confirmación de la cancelación. En caso de confirmación, se cancelarán el nuevo cálculo y la ruta actual.

Búsqueda de una dirección

Introduzca un destino mediante las pantallas *Búsqueda de destino*, *Teclado* y *Vista* preliminar del destino que, utilizadas de manera conjunta, forman un asistente para entrada de datos de dirección.

En esta sección se facilita un ejemplo para guiarle en la configuración del destino.

Nota: en algunos países puede buscar su destino por medio del código postal. Si se encuentra en el Reino Unido y conoce el código postal de su destino, se puede buscar por medio de la pantalla *Búsqueda de destino* pulsando **Código postal** e introduciendo un código de hasta ocho caracteres.

Pasos rápidos

1. Abrir la pantalla Búsqueda de destino
2. Seleccionar el país
3. Buscar la ciudad o zona
4. Buscar la calle
5. Buscar el número de la calle
6. Pulse .

Ejemplo: Búsqueda de una dirección

Este ejemplo le mostrará cómo introducir una dirección y navegar hacia ella.

La dirección que se utilizará en este ejemplo es la siguiente:

c/ de Navmansotis, 12
28039
Madrid (Comunidad de Madrid)
España

Nota: la dirección anterior es ficticia y se utiliza sólo como ejemplo.

Consejo: antes de introducir su dirección de destino, asegúrese de haber definido las preferencias de la ruta. Para obtener información adicional, consulte "Opciones de ruta" en la página 68.

1. Abrir la pantalla Búsqueda de destino

Aparecerá la pantalla *Búsqueda de destino*.

Nota: si es la primera vez que configura el destino y tiene instalados y seleccionados mapas de varios países, aparecerá la pantalla *Seleccionar país* en lugar de *Búsqueda de destino*. Vaya directamente al paso 2b. La próxima vez que realice este procedimiento, aparecerá la pantalla *Búsqueda de destino* tal y como está previsto.

2. Seleccionar el país

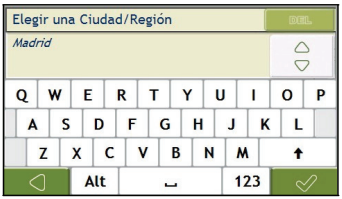
Nota: si únicamente tiene instalado y seleccionado el mapa de un país, este se seleccionará de manera predeterminada para el destino y no se podrá modificar. Vaya al paso 3.

a) En la pantalla *Búsqueda de destino*, pulse .
Aparecerá la pantalla *Elegir un país*.

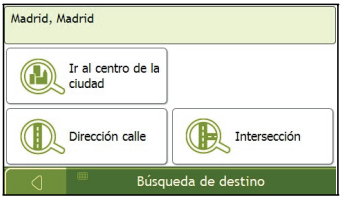
b) Seleccione **España** de la lista.
Aparecerá la pantalla *Búsqueda de destino*.

3. Buscar la ciudad o zona

a) En la pantalla *Búsqueda de destino*, pulse **Ciudad/Región**.
Aparecerá la pantalla *Teclado*.

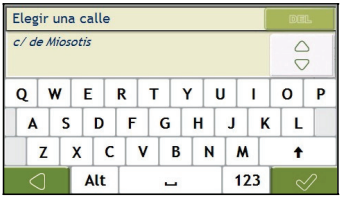


b) Utilice la pantalla *Teclado* para buscar **Madrid (Comunidad de Madrid)** como ciudad o región de destino, después pulse el resultado de la búsqueda.
Aparecerá la pantalla *Búsqueda de destino*.



4. Buscar el nombre y el número de la calle

a) En la pantalla *Búsqueda de destino*, pulse **Dirección calle**.
Aparecerá la pantalla *Teclado*.

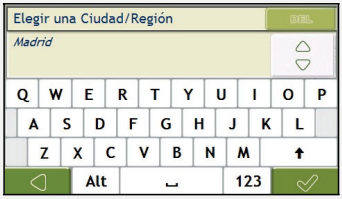


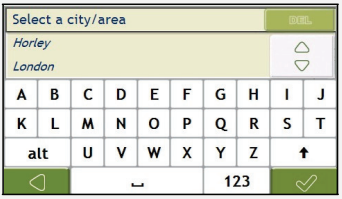
Uso de la pantalla *Teclado*

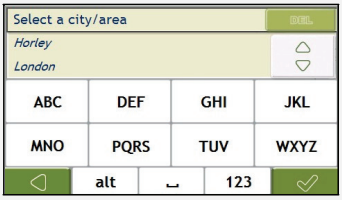
La pantalla *Teclado* aparecerá cuando sea necesario introducir texto como, por ejemplo, el nombre de una calle. La lista de los resultados de la búsqueda se mostrará por orden de coincidencias, donde el resultado más próximo a su búsqueda aparecerá al principio de la lista. Se mostrará un máximo de 99 resultados.

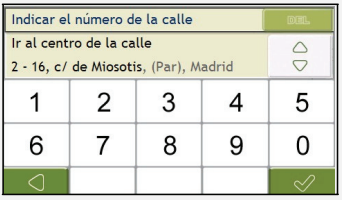
La pantalla *Teclado* puede mostrar diversos diseños dependiendo de la información que sea necesario introducir, incluido el alfabeto, números, caracteres alternativos y sus combinaciones.

También puede elegir el tipo de teclado que prefiere entre alfabético, QWERTY y teclado. Para obtener información adicional, consulte "Teclado" en la página 87.







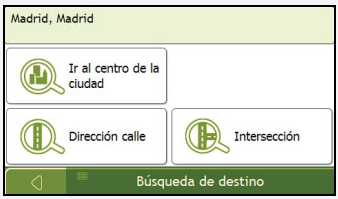


A medida que selecciona cada carácter, se muestran los tres primeros resultados. Pulse [△▽] y desplácese para ver más resultados de la búsqueda.

- Para seleccionar un carácter o un resultado de búsqueda, púlselos.
- Para eliminar un carácter, pulse [DEL].
- Para ver más caracteres, pulse **123**, **alt** o **abc**, si está disponible.

Uso de la pantalla *Búsqueda de destino*

Use la pantalla *Búsqueda de destino* para seleccionar un destino por zona, calle, código postal, puntos de interés, intersección, ciudad, zona, país o comunidad.

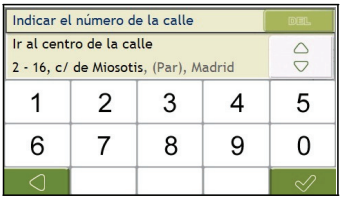


A medida que especifica cada parte de la dirección, ésta se puede ver en la parte superior de la pantalla.

Las opciones disponibles cambiarán para reflejar las partes de la dirección aún sin completar.

b) Utilice la pantalla *Teclado* para introducir **c/ de Navmansotis** como la calle de destino, después pulse el resultado de la búsqueda.

Nota: es posible que existan varias coincidencias para un nombre de calle determinado. Las calles largas que atraviesan varias zonas colindantes y los nombres de calles comunes crearán resultados de la búsqueda ordenados por su ciudad o zona.



c) Utilice la pantalla *Teclado* para introducir **12** como el número de la calle de destino, después pulse el resultado de la búsqueda.

Nota: si están disponibles los números de la calle, pero no lo está el que necesita, es posible que tenga que elegir la misma calle en una zona colindante. Pulse y seleccione otro resultado de la búsqueda. Si los números de calle no se encuentran disponibles para la sección de la calle seleccionada, aparecerá la pantalla *Vista preliminar del destino*.

d) Realice una de las siguientes acciones:

Si desea ...	**Realice lo siguiente ...**
Navegar hasta el destino seleccionado	pulse . La ruta se calculará y se mostrará en la pantalla *Mapa 3D*.
Ver su destino en la pantalla de mapa	Pulse el mapa para mostrar su destino en la pantalla *Mapa 2D*.
Ver más información sobre el destino	pulse **Más**. Aparecerá la pantalla *Detalles del destino*.
Agregar el destino a un viaje de varias paradas	pulse **Agregar**. Aparecerá la pantalla *Planificar viaje con paradas*. La dirección se muestra como un punto intermedio en el viaje de varias paradas. Consulte la sección "Creación de un viaje de varias paradas" en la página 26.
Guardar el destino como Mi casa	pulse **Guardar**. Aparecerá la pantalla *Nuevo Favorito*. pulse **Guardar como Casa**.
Guardar el destino como un favorito	pulse **Guardar**. Aparecerá la pantalla *Nuevo Favorito*. pulse **Guardar favorito**.

Creación de un viaje de varias paradas

Puede usar la pantalla *Viaje multiparada* para fijar varios puntos intermedios o paradas para el viaje. Su ruta se calculará para pasar por cada uno de estos puntos en el orden especificado.

Los puntos intermedios se pueden agregar mediante la pantalla Viaje multiparada o seleccionando **Ubicación**, después **Agregar al trayecto** del menú desplegable Mapa en la pantalla Mapa 2D o Mapa 3D. Puede guardar hasta 198 viajes de varias paradas, cada uno con 14 puntos intermedios.

Nota: los puntos intermedios que se agreguen, actualicen o eliminen una vez que haya comenzado un viaje de varias paradas no afectarán a la ruta actual.

Pasos rápidos

1. Inicio de viaje de varias paradas
2. Seleccionar el país
3. Buscar la ciudad o zona
4. Buscar el nombre y el número de la calle
5. Agregar puntos intermedios adicionales
6. Pulse .

Ejemplo: Navegación a varias direcciones

Este ejemplo le mostrará cómo configurar un viaje de varias paradas introduciendo varios puntos intermedios.

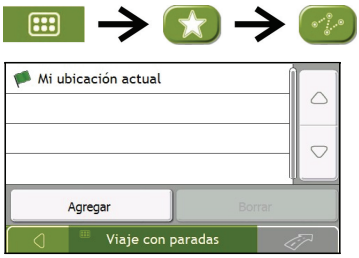
La dirección que se utilizará en este ejemplo es la siguiente:

c/ de Navmansotis, 12
28039
Madrid (Comunidad de Madrid)
España

Nota: la dirección anterior es ficticia y se utiliza sólo como ejemplo.

Consejo: antes de introducir su dirección de destino, asegúrese de haber definido las preferencias de la ruta. Para obtener información adicional, consulte "Opciones de ruta" en la página 68.

1. **Abrir la pantalla Viaje con varias paradas**



Aparecerá la pantalla *Viaje con varias paradas*.

a) Pulse **Agregar**.
Aparecerá el menú *Agregar al trayecto*.

b) Pulse **Dirección**.
Aparecerá la pantalla *Búsqueda de destino*.

Nota: también puede agregar puntos intermedios utilizando Favoritos, destinos recientes, ubicaciones de punto de interés y fotos NavPix™.

2. Seleccionar el país

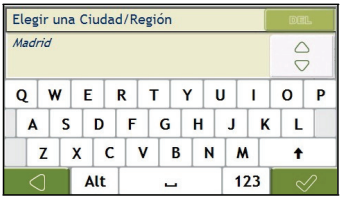
Nota: si únicamente tiene instalado y seleccionado el mapa de un país, este se seleccionará de manera predeterminada para el destino y no se podrá modificar. Vaya al paso 3.

a) En la pantalla *Búsqueda de destino*, pulse .
Aparecerá la pantalla *Elegir un país*.

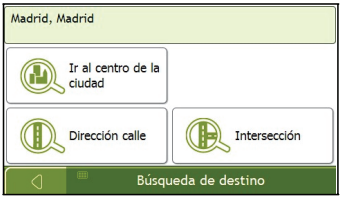
b) Seleccione **España** de la lista.
Aparecerá la pantalla *Búsqueda de destino*.

3. Buscar la ciudad o zona

a) En la pantalla *Búsqueda de destino*, pulse **Ciudad/Región**.
Aparecerá la pantalla *Teclado*.

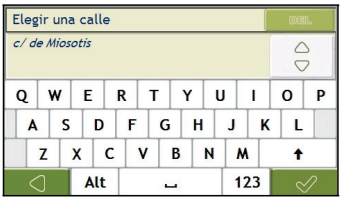


b) Utilice la pantalla *Teclado* para buscar **Madrid (Comunidad de Madrid)** como ciudad o región de destino, después pulse el resultado de la búsqueda. Aparecerá la pantalla *Búsqueda de destino*.



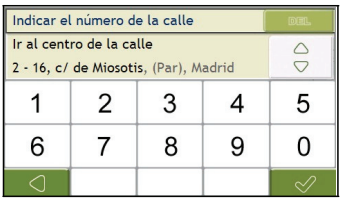
4. Buscar el nombre y el número de la calle

a) En la pantalla *Búsqueda de destino*, pulse **Dirección calle**.
Aparecerá la pantalla *Teclado*.



b) Utilice la pantalla *Teclado* para introducir **c/ de Navmansotis** como la calle de destino, después pulse el resultado de la búsqueda.

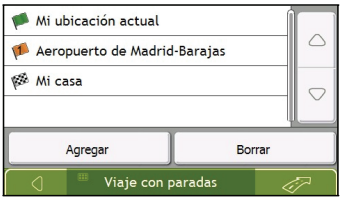
Nota: es posible que existan varias coincidencias para un nombre de calle determinado. Las calles largas que atraviesan varias zonas colindantes y los nombres de calles comunes crearán resultados de la búsqueda ordenados por su ciudad o zona.



c) Utilice la pantalla *Teclado* para introducer **12** como el número de la calle de destino, después pulse el resultado de la búsqueda.

Nota: si están disponibles los números de la calle, pero no lo está el que necesita, es posible que tenga que elegir la misma calle en una zona colindante. Pulse y seleccione otro resultado de la búsqueda. Si los números de calle no se encuentran disponibles para la sección de la calle seleccionada, aparecerá la pantalla *Vista preliminar del destino*.

d) Pulse **Agregar**.
El punto intermedio se guarda automáticamente y aparecerá la pantalla *Viaje con paradas*.



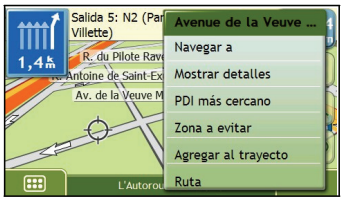
e) Realice una de las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Agregar otro punto intermedio **Nota:** los puntos intermedios que se agreguen después de que haya comenzado un viaje de varias paradas, no se incluirán en la ruta actual.	Pulse **Agregar**. Aparecerá la pantalla *Viaje con paradas*. Vuelva al paso 1a.
Navegar hasta el destino seleccionado	Pulse Aparecerá la pantalla *Vista previa de viaje de varias paradas*. Pulse . La pantalla *Mapa* mostrará la ruta calculada.
Cambiar el orden de los puntos intermedios	La pantalla Mapa mostrará la ruta calculada. Aparecerá la pantalla *Vista previa de punto intermedio*. Pulse **Arriba** o **Abajo**. Volverá a aparecer la pantalla *Viaje con varias paradas*.
Eliminar todos los puntos intermedios	Pulse **Borrar**.
Eliminar un punto intermedio	Pulse un punto de destino para eliminarlo. Aparecerá la pantalla *Vista previa del punto intermedio*. Pulse **Borrar**. Volverá a aparecer la pantalla *Viaje con varias paradas*.

Omisión de un punto intermedio en un viaje de varias paradas

Para omitir un punto intermedio durante un viaje de varias paradas, lleve a cabo lo siguiente:

1. Pulse el mapa para ver las coordenadas.
   Aparecerá el *menú Mapa*.



2. Pulse **Ruta** y, a continuación, **Evitar punto intermedio**.
   Se evitará el siguiente punto intermedio y la ruta volverá a calcularse hasta el siguiente punto intermedio.

Búsqueda de un punto de interés (PDI)

Un PDI es el nombre de un sitio, de una característica distintiva, de un monumento histórico o de un lugar público que se muestra en forma de icono en el mapa. Los PDI se agrupan por tipo, como por ejemplo, estaciones de servicio, aparcamientos, playas y museos.

Introduzca un PDI mediante las pantallas Búsqueda de destino, Teclado y Vista previa del destino que, utilizadas de manera conjunta, forman un asistente para entrada de puntos de interés.

Consejo: también puede buscar con rapidez determinados puntos de interés en función de la ubicación actual en las pantallas del menú principal.

En esta sección se facilita un ejemplo para guiarle en la configuración de un PDI como destino.

Pasos rápidos

1. Abrir la pantalla *Búsqueda de destino*
2. Seleccionar el país
3. Buscar la ciudad o zona
4. Buscar un PDI
5. Pulse

Ejemplo: Búsqueda de un punto de interés (PDI)

Este ejemplo le mostrará cómo introducir una dirección y navegar hacia ella.

La dirección que se utilizará en este ejemplo es la siguiente:

MAD (Aeropuerto de Madrid-Barajas)
28042 Madrid (Comunidad de Madrid)
España

Consejo: antes de introducir su dirección de destino, asegúrese de haber definido las preferencias de la ruta. Para obtener información adicional, consulte "Opciones de ruta" en la página 68.

1. **Abrir la pantalla Búsqueda de destino**

Aparecerá la pantalla *Búsqueda de destino*.

Nota: La función de **Búsqueda en línea** sólo está disponible en modelos con funciones Bluetooth.

Nota: se è la prima volta che si sta impostando una destinazione e sono state installate e selezionate mappe di più di un Paese, Aparecerá la pantalla *Seleziona Paese* invece della schermata *Búsqueda de destino*. Andare direttamente al passo 2b. La prossima volta che si esegue questa procedura, si aprirà come previsto la schermata *Búsqueda de destino*.

2. Seleccionar el país

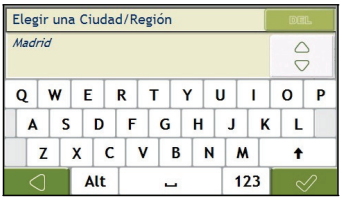
Nota: si únicamente tiene instalado y seleccionado el mapa de un país, este se seleccionará de manera predeterminada para el destino y no se podrá modificar. Vaya al paso 3.

a) En la pantalla *Búsqueda de destino*, pulse .
Aparecerá la pantalla *Elegir un país*.

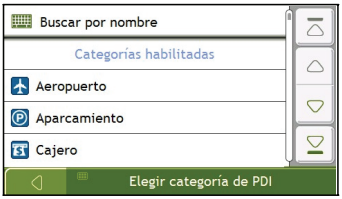
b) Seleccione **España** de la lista.
Aparecerá la pantalla *Búsqueda de destino*.

3. Buscar la ciudad o zona

a) En la pantalla *Búsqueda de destino*, pulse **Ciudad/Región**.
Aparecerá la pantalla *Teclado*.



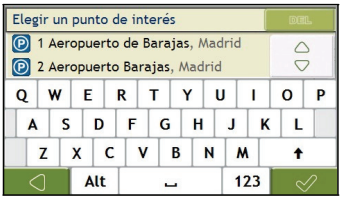
b) Utilice la pantalla *Teclado* para buscar **Madrid** como ciudad o zona de destino, después pulse el resultado de la búsqueda.
Aparecerá la pantalla *Elegir categoría de PDI*.



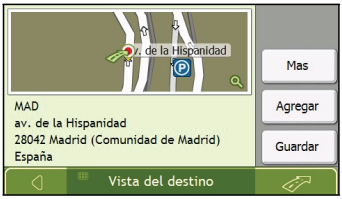
Consejo: la lista de categorías se divide en **Categorías habilitadas** que se han configurado para mostrar un icono en las pantallas de mapa y **Otras categorías de PDI** que no mostrará ningún icono.

4. Buscar un PDI

a) Para buscar en todas las categorías de PDI, pulse **Buscar por nombre** o seleccione una categoría de la lista. Aparecerá la pantalla *Teclado*.


Elegir un punto de interés
1 Aeropuerto de Barajas, Madrid
2 Aeropuerto Barajas, Madrid
Q W E R T Y U I O P
A S D F G H J K L
Z X C V B N M
Alt
123

b) Utilice la pantalla *Teclado* para buscar **MAD**, después pulse el resultado de la búsqueda. Aparecerá la pantalla *Vista del destino*.



c) Realice una de las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Navegar hasta el destino seleccionado	pulse . La ruta se calculará y se mostrará en la pantalla *Mapa 3D*.
Ver su destino en la pantalla de mapa	Pulse el mapa para mostrar su destino en la pantalla *Mapa 2D*.
Ver más información sobre el destino	pulse **Más**. Aparecerá la pantalla *Detalles del destino*.
Agregar el destino a un viaje de varias paradas	Pulse **Agregar**. Aparecerá la pantalla *Planificar viaje con paradas*. La dirección se muestra como un punto intermedio en el viaje de varias paradas. Consulte la sección "Creación de un viaje de varias paradas" en la página 26.
Guardar el destino como Mi casa	pulse **Guardar**. Aparecerá la pantalla *Nuevo Favorito*. pulse **Guardar como Casa**.
Guardar el destino como un favorito	pulse **Guardar**. Aparecerá la pantalla *Nuevo Favorito*. pulse **Guardar favorito**.

Salvaguarda de favoritos y Mi casa

Es posible guardar un máximo de 200 destinos como Favoritos, uno de los cuales se puede guardar como Mi casa.

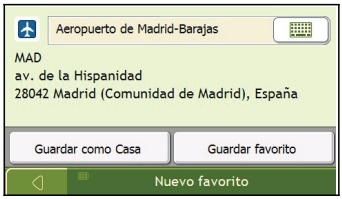
Puede guardar un Favorito desde la pantalla *Vista previa del destino* tras la búsqueda de una dirección o desde el *menú Mapa* de las pantallas *Mapa 3D o Mapa 2D*. Para obtener información adicional, consulte "Uso del menú Mapa" en la página 48.

Asignación de una foto NavPix™ a un Favorito

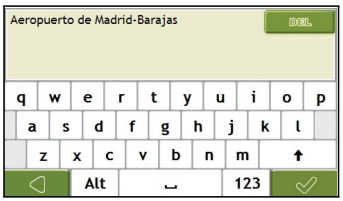
Puede asignar una foto **NavPix**™ a cualquiera de los favoritos existentes. Para obtener más información, consulte "Navegación hasta una foto **NavPix**™" en la página 58.

Salvaguarda de un favorito o Mi casa

1. Busque una dirección hasta que aparezca la pantalla *Vista del destino*.
2. Pulse **Guardar**.
   Aparecerá la pantalla *Nuevo Favorito*.



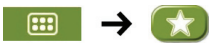
3. Para cambiar el nombre del favorito, pulse .
   Aparecerá la pantalla *Teclado*.



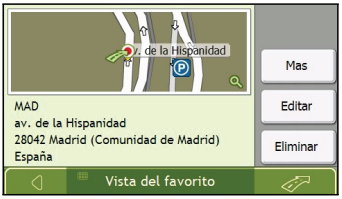
4. Una vez que haya introducido un nombre para el favorito, pulse .
   Aparecerá la pantalla *Nuevo Favorito*.
5. Realice una de las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Guardar como Favorito	pulse **Guardar favorito**. El Favorito se guardará. Aparecerá la pantalla *Vista previa de favoritos*. Consulte la sección "Navegación a un favorito" en la página 34.
Guardar como Mi Casa	pulse **Guardar como Casa**. El favorito se guarda como Mi casa. Aparecerá la pantalla *Vista previa de Mi casa*. Consulte la sección "Navegación a Mi casa" en la página 34.

Navegación a un favorito



1. Pulse el destino favorito al que desea desplazarse.
   Aparecerá la pantalla *Vista previa de favoritos*.

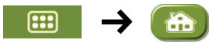


2. Pulse .
   Su Navman calculará la ruta desde su ubicación actual. Aparecerá la pantalla *Mapa 3D*.

Navegación a Mi casa

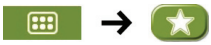
Si aún no ha definido ninguna dirección como *Mi casa*, la primera vez que intente navegar a *Mi casa* se le pedirá que busque una dirección utilizando el asistente para entrada de datos de dirección.

Opción 1 - mediante el menú principal

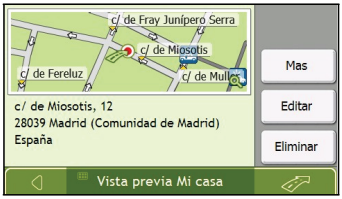


Su Navman calculará la ruta desde su ubicación actual. Aparecerá la pantalla *Mapa 3D*.

Opción 2 - desde la pantalla Destinos Favoritos

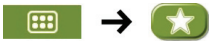


1. En la pantalla *Destinos favoritos*, seleccione Mi casa.
   Aparecerá la pantalla *Vista previa de Mi casa*.

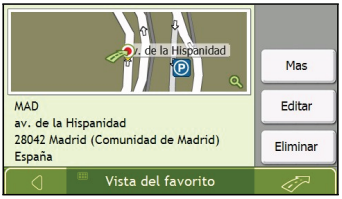


2. Pulse .
   Su Navman calculará la ruta desde su ubicación actual. Aparecerá la pantalla *Mapa 3D*.

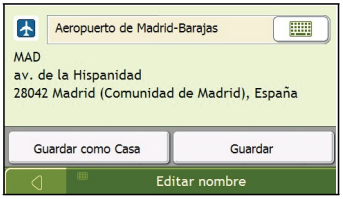
Edición del nombre de un favorito



1. En la pantalla *Destinos favoritos*, seleccione un favorito para editarlo.
   Aparecerá la pantalla *Vista del favorito*.



2. Pulse **Editar**.
   Aparecerá la pantalla *Editar nombre*.



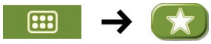
3. Para editar el nombre del favorito, pulse .

4. Una vez que haya editado el nombre de favorito, pulse .
   Aparecerá la pantalla *Editar nombre* tal y como se muestra en el punto 2.

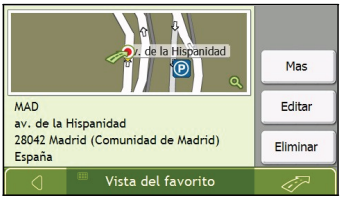
5. Realice una de las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Cambiar el nombre del favorito	pulse **Guardar**. El favorito se guardará. Aparecerá la pantalla *Vista del favorito*.
Guardar como Casa	pulse **Guardar como Casa**. El favorito se guarda como mi casa. Aparecerá la pantalla *Vista previa Mi casa*.

Eliminación de un Favorito



1. En la pantalla *Destinos Favoritos*, seleccione el Favorito que desea eliminar.
   Aparecerá la pantalla *Vista del favorito*.

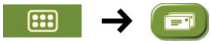


2. Pulse **Eliminar**. Cuando el cuadro de diálogo Atención se abra, puntee en **Sí** para confirmar la operación.
   El Favorito se elimina. Aparecerá la pantalla *Destinos Favoritos*.

.

Navegación hasta una ubicación reciente

Para que la navegación a una dirección sea más sencilla, el Navman guardará automáticamente todas las ubicaciones de partida y los destinos en una lista de ubicaciones recientes.



1. Pulse una ubicación reciente.
   Aparecerá la pantalla *Ubicación reciente*.

2. Realice una de las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Calcular la ruta y abrir la pantalla *Mapa 3D*	Pulse . La pantalla *Mapa 3D* mostrará la ruta.
Ver la dirección completa de la ubicación reciente	pulse **Detalles**. Aparecerá la pantalla *Detalles del destino reciente*.
Guardar la ubicación reciente como Mi casa	pulse **Guardar**. Aparecerá la pantalla *Nuevo Favorito*. pulse **Guardar como Casa**.
Guardar la ubicación reciente como un favorito	pulse **Guardar**. Aparecerá la pantalla *Nuevo Favorito*. pulse **Guardar favorito**.

Visualización de la ruta

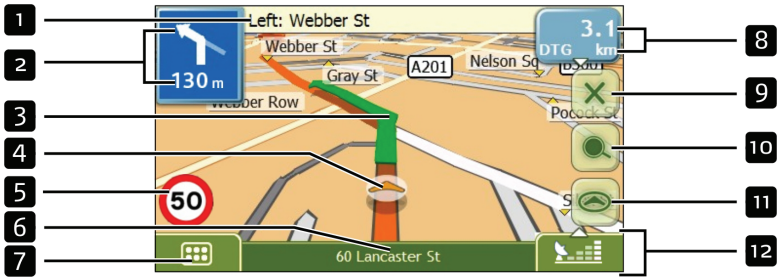
Una vez calculada una ruta, aparecerá la pantalla *Mapa 3D*. Será guiado a su destino mediante instrucciones por voz y visuales.

El botón **Mapa** le permite desplazarse por las pantallas *Mapa 3D*, *Mapa 2D*, *Información general del tráfico* (si está disponible en su modelo), *Descripción general de la ruta y Turn-by-Turn*.

Pantalla Mapa 3D

La pantalla *Mapa 3D* muestra su posición actual y la dirección a la que viaja.

- Para desplazarse por el mapa, pulse y arrastre la pantalla.
- Para ver el menú Mapa (consulte "Uso del menú Mapa" en la página 48), pulse el mapa.



Nota: dependiendo del país en el que se encuentre, el color de los botones de dirección y distancia puede ser diferente del mostrado en el ejemplo anterior.

	Elemento	Descripción
1	**Siguiente instrucción**	Dirección y nombre de la calle a la que se va a girar.
2	**Dirección y distancia del próximo giro**	La dirección y distancia del siguiente giro. **Nota:** para repetir la instrucción de voz del siguiente giro, pulse la flecha de giro.
3	**Ruta**	La ruta actual se resalta.
4	**Posición actual**	Su posición actual se marca con .
5	**Indicador de velocidad**	Se muestra cuando supera el límite de velocidad. Para obtener información adicional, consulte "Alertas al conductor 3/4" en la página 70.
6	**Barra de estado**	Muestra uno de los siguientes elementos: ● Nombre de la calle donde se encuentra ● Avisos de velocidad ● PDI activos Pulse para ver la pantalla *Menú principal*. **Nota:** la barra de estado se reemplaza por incidentes de tráfico actuales, cuando Tráfico está habilitado. Para obtener información adicional, consulte "Notificación de un incidente de tráfico" en la página 62.
7	**Menú principal**	Las pantallas *Menú principal* también permiten insertar una dirección para el destino y personalizar preferencias.

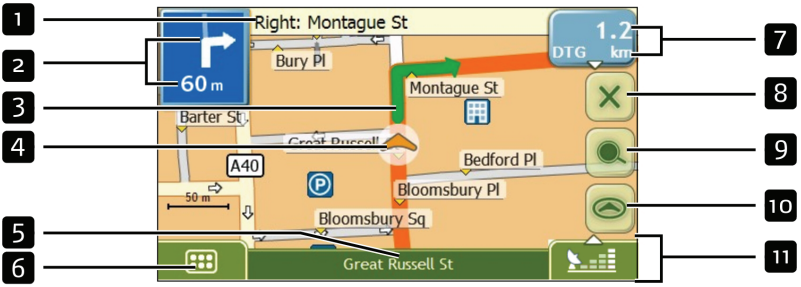
	Elemento	Descripción
8	**Información de distancia y tiempo**	Pulse para expandir y ver las siguientes opciones: ● Hora ● Km/h o mph (velocidad) ● Tiempo restante hasta el destino ● Distancia restante hasta el destino ● HPLL (hora prevista de llegada al destino) Pulse para desplazarse por las opciones.
9	**Cancelar ruta**	Cancela la ruta actual.
10	**Zoom**	Para ver las opciones de zoom, pulse . Para alejar la imagen, pulse . Para acercar la imagen, pulse .
11	**Mapa**	El botón Mapa le permite desplazarse por las diferentes pantallas de mapa.
12	**Silenciar o anular silencio de volumen, TMC*, batería y información de GPS**	Pulse para expandir y ver las siguientes opciones: Silenciar o anular silencio de volumen. Indicador de TMC de estado del tráfico. Para obtener información adicional la página 61. Indicador de carga de batería. Indicador de estado de GPS. El icono se muestra de color verde cuando se establece una posición de GPS y de color rojo cuando no hay ningún punto de GPS disponible. Para indicar la fuerza de la señal de una posición de GPS, se muestra entre una y cuatro barras verticales de color verde.

* La función TMC no está disponible en todos los modelos.

Pantalla Mapa 2D

La pantalla *Mapa 2D* muestra su ubicación actual (si hay una posición de GPS) y los nombres de las calles que la rodean. Si se ha calculado una ruta, ésta y sus giros se muestran resaltados. La pantalla *Mapa 2D* muestra la dirección a la que viaja a menos que la preferencia de *visualización de mapa* se haya definido en Norte (consulte "Mostrar mapa 2/3" en la página 74).

- Para desplazarse por el mapa, pulse y arrastre la pantalla.
- Para ver el menú Mapa (consulte "Uso del menú Mapa" en la página 48), pulse el mapa.



Nota: dependiendo del país en el que se encuentre, el color de los botones de dirección y distancia puede ser diferente del mostrado en el ejemplo anterior.

	Elemento	Descripción
1	**Siguiente instrucción**	Dirección y nombre de la calle a la que se va a girar.
2	**Dirección y distancia del próximo giro**	La dirección y distancia del siguiente giro. **Nota:** para repetir la instrucción de voz del siguiente giro, pulse la flecha de giro.
3	**Ruta**	La ruta actual se resalta.
4	**Posición actual**	Su posición actual se marca con .
5	**Barra de estado**	Muestra uno de los siguientes elementos: ● Nombre de la calle donde se encuentra ● Avisos de velocidad ● PDI activos Pulse para ver la pantalla *Menú principal*. **Nota:** la barra de estado se reemplaza por incidentes de tráfico actuales, cuando Tráfico está habilitado. Para obtener información adicional, consulte "Notificación de un incidente de tráfico" en la página 62.
6	**Menú principal**	Las pantallas *Menú principal* también permiten insertar una dirección para el destino y personalizar preferencias.
7	**Información de distancia y tiempo**	Pulse para expandir y ver las siguientes opciones: ● Hora ● Km/h o mph (velocidad) ● Tiempo restante hasta el destino ● Distancia restante hasta el destino ● HPLL (hora prevista de llegada al destino) Pulse para desplazarse por las opciones.

	Elemento	Descripción
8	**Cancelar ruta**	Cancela la ruta actual.
9	**Zoom**	Para ver las opciones de zoom, pulse . Para alejar la imagen, pulse . Para acercar la imagen, pulse .
10	**Mapa**	El botón Mapa le permite desplazarse por las diferentes pantallas de mapa.
11	**Silenciar o anular silencio de volumen, TMC*, batería y información de GPS**	Pulse para expandir y ver las siguientes opciones: Silenciar o anular silencio de volumen. Indicador de TMC de estado del tráfico. Para obtener información adicional la página 61. Indicador de carga de batería. Indicador de estado de GPS. El icono se muestra de color verde cuando se establece una posición de GPS y de color rojo cuando no hay ningún punto de GPS disponible. Para indicar la fuerza de la señal de una posición de GPS, se muestra entre una y cuatro barras verticales de color verde.

* La función TMC no está disponible en todos los modelos.

Pantalla Información general del tráfico (solamente disponible en ciertos modelos)

Nota: Dependiendo del modelo de Navman, es posible que la información de tráfico no esté disponible o que requiera un soporte de tráfico.

La pantalla *Información general del tráfico* muestra información general de la situación del tráfico en su ruta, incluidos todos los incidentes en las inmediaciones.

Nota: para que esta pantalla se encuentre disponible, primero debe haberse calculado una ruta.

- Para desplazarse por el mapa, pulse y arrastre la pantalla.
- Para ver el menú Mapa (consulte "Uso del menú Mapa" en la página 48), pulse el mapa.

	Elemento	Descripción
1		El destino final
2	**Icono de incidente**	Muestra el icono para indicar el tipo de incidente
3	**Posición actual**	Su posición actual se marca con .
4		Pulse para ver la pantalla *Lista de incidentes*.
5	**Barra de estado**	Muestra uno de los siguientes elementos: ● Nombre de la calle donde se encuentra ● Avisos de velocidad ● PDI activos Pulse para ver la pantalla *Menú principal*. **Nota:** la barra de estado se reemplaza por incidentes de tráfico actuales, cuando Tráfico está habilitado. Para obtener información adicional, consulte "Notificación de un incidente de tráfico" en la página 62.
6		Pulse para ver la pantalla Estado de sistema de tráfico. **Nota:** el icono puede ser diferente cuando el estado del tráfico se actualiza mediante GPRS.
7	**Cancelar ruta**	Cancela la ruta actual.

	Elemento	Descripción
8	**Zoom**	Para ver las opciones de zoom, pulse . Para alejar la imagen, pulse . Para acercar la imagen, pulse .
9	**Mapa**	El botón Mapa le permite desplazarse por las diferentes pantallas de mapa.
10	**Silenciar o anular silencio de volumen, TMC*, batería y información de GPS**	Pulse para expandir y ver las siguientes opciones: Silenciar o anular silencio de volumen. Indicador de TMC de estado del tráfico. Para obtener información adicional la página 61. Indicador de carga de batería. Indicador de estado de GPS. El icono se muestra de color verde cuando se establece una posición de GPS y de color rojo cuando no hay ningún punto de GPS disponible. Para indicar la fuerza de la señal de una posición de GPS, se muestra entre una y cuatro barras verticales de color verde.

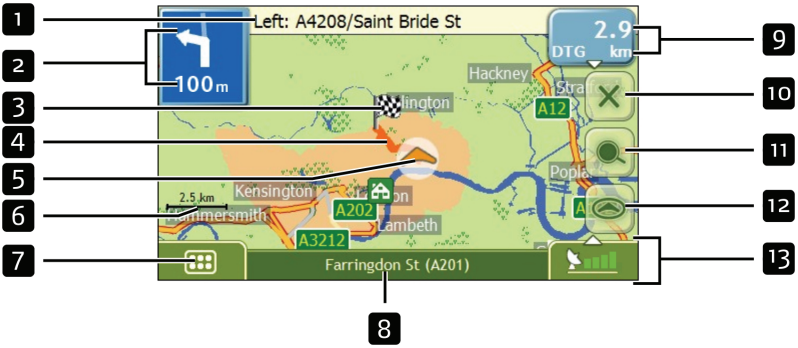
* La función TMC no está disponible en todos los modelos.

Pantalla Información general de ruta

La pantalla *Información general de ruta* muestra una vista "panorámica" de la ruta.

Nota: para que esta pantalla se encuentre disponible, primero debe haberse calculado una ruta.

- Para desplazarse por el mapa, pulse y arrastre la pantalla.
- Para ver el menú Mapa (consulte "Uso del menú Mapa" en la página 48), pulse el mapa.



Nota: dependiendo del país en el que se encuentre, el color de los botones de dirección y distancia puede ser diferente del mostrado en el ejemplo anterior.

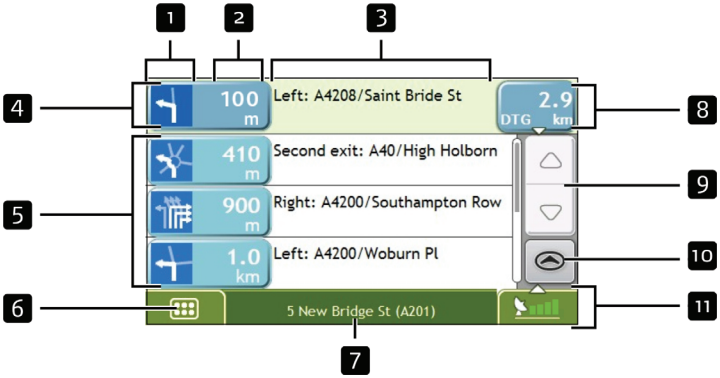
	Elemento	Descripción
1	**Siguiente instrucción**	Dirección y nombre de la calle a la que se va a girar. **Nota:** para repetir la instrucción de voz del siguiente giro, pulse la flecha de giro.
2	**Dirección y distancia del próximo giro**	La dirección y distancia del siguiente giro. **Nota:** para repetir la instrucción de voz del siguiente giro, pulse la flecha de giro.
3		El destino final
4	**Ruta**	La ruta actual se resalta.
5	**Posición actual**	Su posición actual se marca con .
6	**Barra de escala**	Muestra la escala del mapa.
7	**Menú principal**	Las pantallas *Menú principal* también permiten insertar una dirección para el destino y personalizar preferencias.
8	**Barra de estado**	Muestra uno de los siguientes elementos: ● Nombre de la calle donde se encuentra ● Avisos de velocidad ● PDI activos Pulse para ver la pantalla *Menú principal*. **Nota:** la barra de estado se reemplaza por incidentes de tráfico actuales, cuando Tráfico está habilitado. Para obtener información adicional, consulte "Notificación de un incidente de tráfico" en la página 62.

9	**Información de distancia y tiempo**	Pulse para expandir y ver las siguientes opciones: ● Hora ● Km/h o mph (velocidad) ● Tiempo restante hasta el destino ● Distancia restante hasta el destino ● HPLL (hora prevista de llegada al destino) Pulse para desplazarse por las opciones.
10	**Cancelar ruta**	Cancela la ruta actual.
11	**Zoom**	Para ver las opciones de zoom, pulse . Para alejar la imagen, pulse . Para acercar la imagen, pulse .
12	**Mapa**	El botón Mapa le permite desplazarse por las diferentes pantallas de mapa.
13	**Silenciar o anular silencio de volumen, TMC*, batería y información de GPS**	Pulse para expandir y ver las siguientes opciones: Silenciar o anular silencio de volumen. Indicador de TMC de estado del tráfico. Para obtener información adicional la página 61. Indicador de carga de batería. Indicador de estado de GPS. El icono se muestra de color verde cuando se establece una posición de GPS y de color rojo cuando no hay ningún punto de GPS disponible. Para indicar la fuerza de la señal de una posición de GPS, se muestra entre una y cuatro barras verticales de color verde.

* La función TMC no está disponible en todos los modelos.

Pantalla Turn-by-Turn

La pantalla *Turn-by-Turn* muestra los siguientes cuatro giros de su ruta, la dirección de los mismos, el nombre de la calle y la distancia hasta el giro. Mediante las flechas arriba y abajo puede ver todos los giros de la lista. Para que esta pantalla se encuentre disponible, primero debe haberse calculado una ruta.



Nota: dependiendo del país en el que se encuentre, el color de los botones de dirección y distancia puede ser diferente del mostrado en el ejemplo anterior.

	Elemento	Descripción
1	**Dirección del siguiente giro**	Dirección del giro. Se resalta el siguiente giro. **Nota:** para repetir la instrucción de voz del siguiente giro, pulse la flecha de giro.
2	**Distancia hasta el siguiente giro**	La distancia hasta el siguiente giro. Se resalta el siguiente giro.
3	**Instrucción**	Dirección y nombre de la calle a la que se va a girar. Se resalta el siguiente giro.
4	**Siguiente giro**	El siguiente giro se encuentra en la parte superior de la lista.
5	**Futuros giros**	Dirección y distancia de los futuros giros.
6	**Menú principal**	Las pantallas *Menú principal* también permiten insertar una dirección para el destino y personalizar preferencias.
7	**Barra de estado**	Muestra uno de los siguientes elementos: • Nombre de la calle donde se encuentra • Avisos de velocidad • PDI activos Pulse para ver la pantalla *Menú principal*. **Nota:** la barra de estado se reemplaza por incidentes de tráfico actuales, cuando Tráfico está habilitado. Para obtener información adicional, consulte "Notificación de un incidente de tráfico" en la página 62.

	Elemento	Descripción
8	**Información de distancia y tiempo**	Pulse para expandir y ver las siguientes opciones: ● Hora ● Km/h o mph (velocidad) ● Tiempo restante hasta el destino ● Distancia restante hasta el destino ● HPLL (hora prevista de llegada al destino) Pulse para desplazarse por las opciones.
9	**Botones de desplazamiento**	Le permite ver cada giro desplazándose hacia arriba y abajo por la lista.
10	**Mapa**	El botón Mapa le permite desplazarse por las diferentes pantallas de mapa
11	**Silenciar o anular silencio de volumen, TMC*, batería y información de GPS**	Pulse para expandir y ver las siguientes opciones: Silenciar o anular silencio de volumen. Indicador de TMC de estado del tráfico. Para obtener información adicional la página 61. Indicador de carga de batería. Indicador de estado de GPS. El icono se muestra de color verde cuando se establece una posición de GPS y de color rojo cuando no hay ningún punto de GPS disponible. Para indicar la fuerza de la señal de una posición de GPS, se muestra entre una y cuatro barras verticales de color verde.

* La función TMC no está disponible en todos los modelos.

Uso del menú Mapa

El *menú Mapa* le permite acceder a las funciones de navegación desde las pantallas *Mapa 3D* y *Mapa 2D*.

Visualización del menú Mapa

1. Pulse para ver la pantalla *Mapa 3D* o *Mapa 2D*.
2. Pulse y arrastre para desplazarse por el mapa hasta la ubicación seleccionada.
3. Pulse el mapa. Aparecerá la pantalla del menú Mapa.

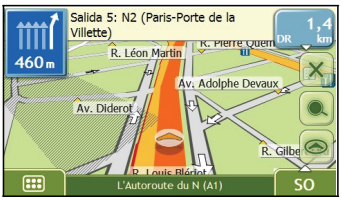
Opciones del menú Mapa

En el *menú Mapa* se encuentran disponibles las siguientes opciones:

Opción di menu	Descripción
Navegar a	Calcula una ruta desde la ubicación actual, si dispone de una posición de GPS.
Mostrar detalles	Muestra la pantalla *Vista previa* desde la que puede: • Ver detalles de la ubicación • Agregar la ubicación a su viaje de varias paradas • Guardar el destino como un favorito • Navegar hasta la ubicación. **Nota:** si las coordenadas se sitúan sobre un incidente de tráfico, **Mostrar detalles** en su lugar mostrará la pantalla *Detalles de incidente de tráfico*. Para obtener información adicional, consulte "Visualización de una lista de todos los incidentes de la ruta" en la página 63.
PDI más cercano	Muestra la pantalla *Elegir categoría de PDI*. Seleccione la *categoría*, después *Buscar un PDI* para desplazarse al PDI. Para obtener información adicional, consulte "Búsqueda de un punto de interés (PDI)" en la página 30.
Agregar zona a evitar	Agrega una zona a evitar para que evalúe su tamaño. Para obtener más información, consulte la sección "Adición de una zona a evitar" en la página 49.
No evitar una zona	Elimina la zona a evitar seleccionada. Para obtener más información, consulte la sección "Eliminación de una zona a evitar" en la página 49.
Agregar al trayecto	Agrega la ubicación a su viaje de varias paradas.
Ruta	**Nota**: sólo está disponible al navegar a una ruta. Muestra el submenú *Ruta* desde el que se pueden seleccionar las siguientes opciones. **Punto de partida**: configura la ubicación como punto de partida. **Demostrar**: inicia la demostración de ruta y muestra el recorrido desde su posición actual o su punto de partida. **Detener demostración**: detiene la demostración de ruta. **Omitir punto intermedio**: omite la siguiente parada del viaje de varias paradas. **Mostrar resumen**: muestra un resumen de la ruta, incluyendo las direcciones de partida y destino, la distancia total y el tiempo total estimado hasta el destino. **Desvío**: desvía la ruta para evitar los siguientes 1, 2, 5, 10 ó 20 kilómetros.

Cómo evitar una zona

El Navman puede calcular una ruta que evite una zona especificada en el mapa. Las zonas a evitar se muestran como zonas sombreadas.



PRECAUCIÓN:

- si no existe ninguna ruta alternativa a una zona a evitar, se producirá un error de cálculo de la ruta
- si su destino se encuentra en un área eludible, su Navman le conducirá a esa área.

Adición de una zona a evitar

1. Para ver el *menú Mapa*, pulse y arrastre el mapa.
2. Seleccione **Agregar zona a evitar**.
3. Pulse y arrastre para configurar el tamaño y la posición correctos de la zona a evitar.
   Se agregará la zona a evitar.

Eliminación de una zona a evitar

1. Localice la zona a evitar que desea eliminar.
2. Para ver el *menú Mapa*, mantenga pulsado el mapa.
3. Seleccione **Eliminar zona a evitar**.
   Se elimina la zona a evitar.

Eliminación de todas las zonas a evitar

Aparecerá la pantalla *Información guardada*.

1. Pulse **Eliminar zonas a evitar**.
2. Cuando se abra el cuadro de diálogo de advertencia, pulse **Sí** para confirmar.
   Se eliminarán todas las zonas a evitar.

Vista previa de una ruta

La demostración de ruta le permite:

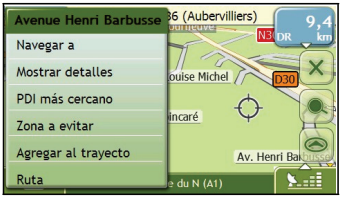
- Disponer de una vista previa de la ruta.
- Planificar y ver una ruta sin un punto del GPS como, por ejemplo, cuando se encuentra dentro de un edificio.

En los pasos siguientes se muestra cómo disponer de una vista previa de una ruta.

1. **Seleccionar un punto de partida**

   Si tiene un punto de GPS, no es necesario seleccionar un punto de partida a no ser que la ruta mostrada comience en otro punto.

   a) Pulse la pantalla *Mapa 3D* o *Mapa 2D* en el punto de destino.
   Aparecerá el *menú Mapa*.



   b) Pulse **Ubicación**.
   Aparecerá la pantalla *Ubicación*.

   c) Pulse **Poner como inicio**.
   El *menú Mapa* se cerrará y el punto seleccionado se configura como punto de partida.

2. **Seleccionar un punto de destino**

   Configure un destino utilizando el asistente para entrada de datos de dirección o mediante el *Menú Mapa* :

   a) Localice su destino..

   b) Para ver el *menú Mapa*, mantenga pulsado el destino.

   c) Pulse **Navegar a**.
   El *menú Mapa* se cerrará y la pantalla Mapa mostrará la ruta calculada.

3. **Demostrar la ruta**

   Una vez que se ha determinado la ruta, ésta se puede demostrar de la siguiente manera:

   a) Pulse la pantalla Mapa para ver el *menú Mapa*.

   b) Pulse **Ruta**.
   Aparecerá el submenú *Ruta*.

   c) Pulse **Demostrar**.
   La pantalla *Mapa* mostrará la ruta calculada en modo de Demostración de ruta.

Visualización de estadísticas de la ruta

Nota: algunos modelos no disponen de esta función.

El Navman proporciona información sobre:

- Distancia recorrida
- Velocidad media
- Velocidad máxima
- Tiempo transcurrido en el trayecto
- Tiempo de estacionamiento

La información del trayecto se presenta de dos modos diferentes:

- Información del trayecto actual
- Información de todos los trayectos hasta la fecha o desde que se restablecieron los detalles de la ruta por última vez

Visualización de estadísticas de la ruta actual

La pantalla *Detalles de ruta: actuales* permite ver información estadística del trayecto actual.

Nota: También puede acceder a esta función manteniendo pulsado el botón situado en la esquina superior derecha de la pantalla principal del mapa.

Aparecerá la pantalla *Resumen de la ruta: actuales*.

Realice una de las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Ver estadísticas de sus trayectos hasta la fecha	Pulse para ver la pantalla *Detalles de ruta: globales*.
Restablecer los detalles de ruta	Pulse **Restablecer**. Aparecerá un cuadro de diálogo de advertencia. Pulse **Sí** para restablecer. Aparecerá la pantalla *Detalles de ruta: actuales*.

Visualización de estadísticas de mis trayectos hasta la fecha

La pantalla *Detalles de ruta: globales* se utiliza para ver información estadística de todos sus trayectos hasta la fecha o desde que se restablecieron los detalles de la ruta por última vez.

Aparecerá la pantalla *Resumen de la ruta: globales*.

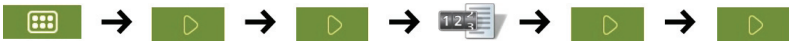
Realice una de las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
ver los registros de viaje	Pulse para ver la pantalla Grabador de viajes.
ver estadísticas del itinerario actual	Pulse para ver la pantalla Detalles de ruta: actuales.
restablecer los detalles de ruta	Pulse **Restablecer**. Aparecerá un cuadro de diálogo de advertencia. Pulse **Sí** para restablecer. Aparecerá la pantalla *Resumen de la ruta: globales*.

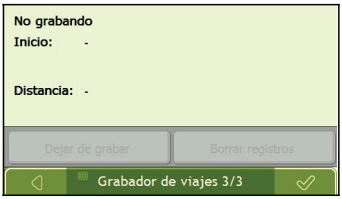
¿Cómo puedo ver los registros de viaje?

Nota: Grabador de viajes está disponible sólo en algunos modelos.

La pantalla Grabador de viajes se utiliza para grabar y visualizar los registros de viaje del viaje actual. El Grabador de viajes solo graba los registros si ha optado por grabarlos.



Aparecerá la pantalla *Grabador de viajes*.



Realice una de las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Ver estadísticas de sus trayectos hasta la fecha	Pulse para ver la pantalla *Detalles de la ruta - Totales*.
Detener la grabación de registros de viaje	Pulse **Dejar de grabar**.
Eliminar los registros del viaje	Pulse **Dejar de grabar**. A continuación, pulse **Borrar registros** para eliminarlos.

Uso de NavPix™

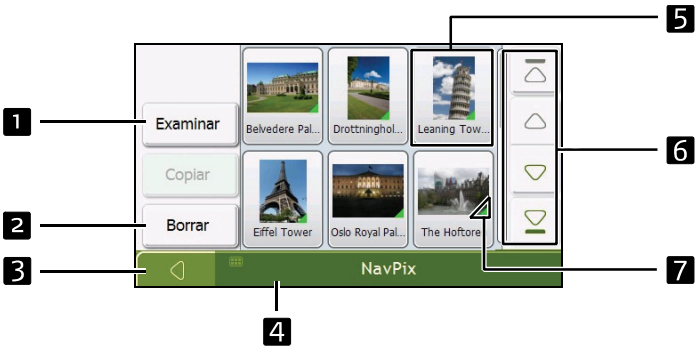
Nota: La función **NavPix™** sólo se ofrece en algunos modelos.

Las fotos tomadas con un punto de GPS se denominan **NavPix™** y pueden utilizarse para navegar hasta la ubicación fotografiada.

Gestión de fotos NavPix™

Gestión del álbum

Los álbumes contienen todas sus fotos **NavPix™** y las muestra como imágenes en miniatura. Puede guardar su imagen **NavPix™** en un álbum personalizado almacenado en la memoria interna de Navman.



	Elemento	Descripción
1	**Examinar**	Muestra la pantalla Seleccionar un álbum, donde puede seleccionar otro álbum.
2	**Borrar**	Borra las fotos **NavPix™** seleccionadas del álbum mostrado.
3		Muestra la pantalla anterior.
4	**Título del álbum**	Se trata del título del álbum. Pulse esta barra para volver al menú principal.
5	**magen en miniatura de foto NavPix™**	Aparecerá la miniatura de la foto **NavPix™** en el álbum que aparece: • Para seleccionar una foto **NavPix™**, pulse la miniatura. Aparecerá la pantalla *Detalles de foto* **NavPix™**. • Para seleccionar varias fotos **NavPix™**, mantenga pulsada la primera imagen en miniatura y arrástrela hasta donde se encuentran las otras imágenes en miniatura. Cuando se ha seleccionado una foto **NavPix™**, ésta se muestra con un borde verde. **Nota:** si se le ha asignado un título a la foto **NavPix™**, éste aparecerá debajo de ella. Si no se ha asignado ningún título a la foto **NavPix™**, se muestra el nombre de archivo de la foto **NavPix™**.
6	**Botones de desplazamiento**	Use los botones de desplazamiento para moverse por las fotos **NavPix™**.
7		Aparece si la foto es una foto **NavPix™** con coordenadas GPS incorporadas.

Borrado de fotos NavPix™ de un álbum

Puede eliminar imágenes **NavPix™** de un Álbum almacenado en la memoria interna de Navman.

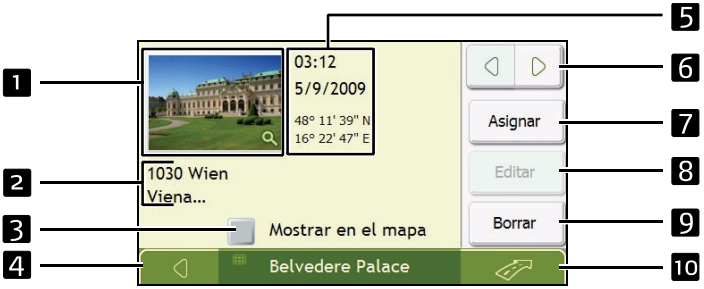
Nota: al guardar una foto **NavPix™** como un destino Favorito, éste no se eliminará si la foto **NavPix™** se elimina posteriormente.

1. En la pantalla *Álbum*, pulse **Examinar**.
   Aparecerá la pantalla *Seleccionar un álbum*.
2. Seleccione el álbum que desee ver.
3. Manténgalo pulsado y arrástrelo en la pantalla para seleccionar las fotos **NavPix™** que desea borrar.
   A medida que se selecciona una foto **NavPix™**, aparecerá un borde de color rojo a su alrededor.
   - Para cancelar una selección, pulse y arrastre la foto **NavPix™** de nuevo.
4. Cuando haya finalizado la selección, pulse **Borrar**.
5. Aparecerá una pantalla de advertencia que le solicita que confirme o cancele el procedimiento.
   Si lo confirma, las fotos **NavPix™** se eliminarán.

Consejo: también puede eliminar una sola foto **NavPix™** mediante la pantalla *Detalles de foto*.

Gestión de fotos NavPix™

La pantalla *Detalles* de foto **NavPix**™ muestra información sobre su foto **NavPix**™. Pulse una foto **NavPix**™ para ver esta pantalla.



	Elemento	Descripción
1	**Imagen en miniatura**	Imagen en miniatura de la foto **NavPix**™. Permite ver la foto **NavPix**™ a pantalla completa.
2	**Título de foto NavPix**™	Título de la foto **NavPix**™. Pulse **Editar** para agregar un título o editar el título existente.
3	**Mostrar en mapa**	Cuando está seleccionado, muestra un icono en el mapa en el lugar donde fue tomada la foto **NavPix**™. **Nota:** esta opción sólo está disponible si se trata de una foto **NavPix**™ con coordenadas GPS incorporadas.
4		Permite volver al álbum.
5	**Hora/fecha y coordenadas de la ubicación**	Muestra la hora y la fecha en que se tomó la foto **NavPix**™. Muestra las coordenadas GPS, si están disponibles.
6		Permite desplazarse por el álbum.
7	**Guardar**	Permite guardar una foto **NavPix**™ en un favorito existente, si las coordenadas GPS están asociadas a la foto **NavPix**™.
8	**Editar**	Permite editar el nombre de la foto **NavPix**™ mediante la pantalla *Teclado*.
9	**Borrar**	Elimina una foto **NavPix**™ del álbum de su Navman.
10		La ruta se calculará y se mostrará en la pantalla *Mapa 3D*. **Nota:** este botón sólo está disponible si se trata de una foto **NavPix**™ con coordenadas GPS incorporadas.

Visualización de una foto NavPix™ a pantalla completa

1. En la pantalla *Detalles de foto* **NavPix™**, pulse la imagen en miniatura de la foto **NavPix™**.
   La foto se mostrará a pantalla completa.

   Nota: Los iconos desaparecerán al cabo de unos segundos; pulse la pantalla para que vuelvan a aparecer.

2. Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Acercar la foto **NavPix™**	Pulse
Alejar la foto **NavPix™**	Pulse
Girar la foto **NavPix™**	Pulse . La foto **NavPix™** girará 90 grados en sentido contrario al de las agujas del reloj cada vez que se pulse ; la foto **NavPix™** se guarda en el nuevo ángulo.
Ver partes de la foto **NavPix™** no mostradas en pantalla	Mantenga pulsada la foto **NavPix™** y, a continuación, arrástrela por la pantalla.
Desplazarse por la foto **NavPix™**	Pulse
Volver a la pantalla *Detalles de foto* **NavPix™**	Pulse

Adición o edición de una descripción de foto NavPix™

Se puede agregar una descripción a la foto **NavPix™** o editar una descripción existente. La descripción puede tener como máximo 34 caracteres.

1. En la pantalla *Detalles de foto* **NavPix™**, pulse **Editar**.
   Aparecerá la pantalla *Teclado*.

2. Pulse los caracteres necesarios.
   La descripción aparecerá en la parte superior de la pantalla.

3. Cuando la descripción esté completa, pulse .
   Aparecerá la pantalla *Detalles de foto* **NavPix™**, con la nueva descripción debajo de la imagen en miniatura **NavPix™**.

Nota: puede añadirse una descripción al **NavPix™** o puede editarse una descripción ya existente sólo si ha guardado el **NavPix™** como un PDI o como un favorito. Para obtener más información, consulte "Salvaguarda de una foto **NavPix™** en un Favorito" en la página 59 o consulte "Salvaguarda de una foto **NavPix™** en un PDI" en la página 60.

Navegación hasta una foto NavPix™

Su Navman lleva fotos **NavPix**™ preinstaladas a las que puede navegar. Si aún no ha navegado a una foto **NavPix**™, aparecerán tres fotos **NavPix**™ preinstaladas en la pantalla **NavPix**™. De lo contrario, se muestran las tres últimas fotos **NavPix**™ utilizadas.

Nota: para poder navegar hasta la ubicación correspondiente a una imagen **NavPix**™, el dispositivo deberá disponer de información de posicionamiento GPS en el momento en el que se capture la imagen **NavPix**™.

Navegación hasta una foto NavPix™ reciente

1. Pulse la foto **NavPix**™ a la que desea navegar.
   Aparecerá la pantalla *Vista del destino*.

2. Pulse .
   Su Navman calculará la ruta desde su ubicación actual. Aparecerá la pantalla *Mapa 3D*.

Navegación hasta una foto NavPix™ tomada, descargada o preinstalada

1. En la pantalla *Álbum*, seleccione y pulse una foto **NavPix**™.
   Aparecerá la pantalla *Detalles de foto* **NavPix**™.

2. Pulse .
   Su Navman calculará la ruta desde su ubicación actual. Aparecerá la pantalla *Mapa 3D*.

Salvaguarda de una foto NavPix™ en un Favorito

Nota: al asignar una foto **NavPix™** a un favorito existente, sólo las imágenes y no las coordenadas GPS, estarán asociadas con el favorito.

1. En la pantalla *Álbum*, seleccione y pulse una foto **NavPix™**.
   Aparecerá la pantalla *Detalles de foto* **NavPix™**.

2. En la pantalla *Detalles de foto* **NavPix™**, pulse **Guardar**..
   Aparecerá la pantalla *Asignar foto*.

3. Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Editar el nombre del favorito	pulse . Aparecerá la pantalla *Teclado*. Introduzca un nombre para el favorito y, a continuación, pulse
Guardar la foto **NavPix™** como favorito (cuando las coordenadas GPS están asociadas con una foto)	Pulse **Guardar favorito** y seleccione un nuevo favorito de la lista. La foto **NavPix™** se guarda como un favorito nuevo y aparece la pantalla *Detalles de foto*. **Nota:** si no están disponibles las coordenadas GPS, no podrá guardar una foto **NavPix™** como favorito.
Guardar una foto en una dirección	Pulse **Guardar favorito** y seleccione un favorito de la lista. La foto **NavPix™** se asigna a un favorito y aparecerá la pantalla *Detalles de foto*.

Salvaguarda de una foto NavPix™ en un PDI

Nota: sólo una foto **NavPix™** con coordenadas GPS incorporadas se puede guardar como un PDI.

1. En la pantalla *Álbum*, seleccione y pulse una foto **NavPix™**.
   Aparecerá la pantalla *Detalles de foto* **NavPix™**.

2. En la pantalla *Detalles de foto* **NavPix™**, pulse **Guardar**
   Aparecerá la pantalla *Asignar foto*.

3. Pulse **Guardar como PDI**.
   Aparecerá la pantalla Seleccionar categorías de PDI.

4. Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Editar el nombre del PDI	pulse . Aparecerá la pantalla *Teclado*. Introduzca un nombre para el PDI y, a continuación, pulse
Guardar la foto **NavPix™** como un PDI (cuando las coordenadas GPS están asociadas con una foto)	pulse **Guardar como PDI** y seleccione una *categoría de PDI* de la lista. pulse . **Nota:** non è possibile salvare un **NavPix™** come Preferito se non sono disponibili coordinate GPS.
Crear una nueva categoría de PDI personalizada y guardar una foto **NavPix™** como un PDI	Pulse **Nueva categoría** para crear una categoría de PDI personalizada. Aparecerá la pantalla *Teclado*. Introduzca un nombre para el PDI, después pulse . La pantalla *Elegir categoría de PDI* mostrará la nueva categoría de PDI. Seleccione la **Categoría de PDI** de la lista, después pulse .

Información actualizada sobre el tráfico (solamente disponible en ciertos modelos)

Nota: La información del tráfico sólo está disponible en los países seleccionados.

Su Navman puede recibir información actual del tráfico para todas las carreteras y autopistas principales, permitiéndole evitar posibles retrasos en la ruta. Los mensajes de incidentes e iconos de tráfico se mostrarán a medida que se produzcan. Si un mensaje de incidente oculta su ubicación actual, el mapa se ajustará para mostrar el mensaje y su ubicación.

Recepción de información del tráfico en el Navman

Puede recibir información de tráfico actualizada en su dispositivo Navman utilizando un accesorio de tráfico opcional. La suscripción a este servicio es gratuita.

Nota: Para recibir información de tráfico debe conectar su dispositivo Navman al cargador para vehículos.

Traffic Message Channel (TMC, Canal de mensaje de tráfico) emite información del tráfico y meteorológica en tiempo real a través del RDS (Radio Data System, Sistema de datos de radio) de FM. Las emisoras de radio FM transmiten datos TMC en ciclos de varios minutos, con cientos de incidentes que se pueden emitir en los receptores de TMC, como el módulo de tráfico de Navman.

Estado del tráfico

El estado actual del tráfico se indica mediante el color del icono de TMC ubicado en la esquina inferior derecha de las pantallas de mapa.

Para ver el estado actual del tráfico desde las pantallas de mapa, pulse y después .

En la tabla siguiente se describen los tres iconos de estado del tráfico:

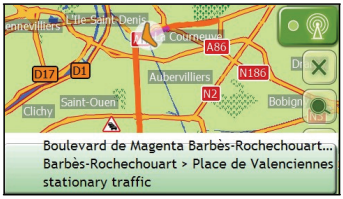
Estado del tráfico	Descripción
	El estado de TMC es gris si actualmente está inactivo debido a una de las condiciones siguientes: ● Su Navman está conectándose al servicio TMC. ● Su Navman no puede recibir datos de TMC. Esto puede deberse a una cobertura de radio de baja calidad en las inmediaciones. ● Se encuentra en un país no admitido por el módulo de tráfico de Navman Pulse para ver la pantalla *Información general del tráfico*.
	El estado de TMC es de color naranja si se aplica una de las siguientes condiciones: ● Ha navegado hasta un país que no admite el módulo de tráfico de Navman, aunque aún se muestran incidentes de tráfico en la pantalla *Lista de incidentes*. ● Ha separado su Navman del módulo de tráfico de Navman o éste último no recibe alimentación eléctrica aunque todavía se muestran incidentes de tráfico en la pantalla *Lista de incidentes*. Pulse para ver la pantalla *Información general del tráfico*.
	El estado de TMC es de color verde si el Navman o el módulo de tráfico está activo y recibe incidentes del tráfico. Pulse para ver la pantalla *Información general del tráfico*.

El estado del tráfico se muestra de manera más detallada en la pantalla *Estado de sistema de tráfico*.

Notificación de un incidente de tráfico

Los incidentes entrantes se gestionan según sus preferencias de tráfico. Para obtener información adicional, consulte “Tráfico” en la página 83.

Al viajar en una zona donde puede recibir estado del tráfico, su Navman decodificará estos incidentes y los mostrará en pantalla. Si se presenta un incidente en su ruta, aparecerá un icono en la ubicación de incidentes de las pantallas de mapa y se emitirá un aviso sonoro. Allí donde el radio de acción de un incidente se encuentre a una distancia específica, se resaltará la carretera y las flechas indicarán la dirección afectada.

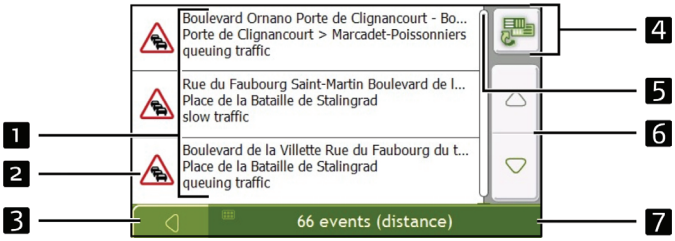


Aparecerá un mensaje en la parte inferior de la pantalla con el nombre de la carretera, la sección de la carretera afectada y el tipo de incidente que ha ocurrido. El mensaje permanece en pantalla durante 8 segundos y se agrega a la *Lista de incidentes*.

Visualización de una lista de todos los incidentes de la ruta

Su Navman crea una lista de incidentes conforme éstos se reciben, que se muestra en la pantalla *Lista de incidentes*. Esta pantalla sólo se puede ver si el icono de TMC se muestra de color verde o naranja.

En la pantalla *Información general del tráfico*, pulse .



	Elemento	Descripción
1	**Descripción del incidente**	Muestra detalles del incidente entre los que se incluyen: ● Nombre de la carretera en la que tiene lugar el incidente ● Lugar donde comienza y termina el incidente > indica un incidente desde una a otra ubicación. <> indica un incidente entre ubicaciones. ● Tipo de incidente
2	**Icono de incidente**	Muestra el icono para indicar el tipo de incidente. Para obtener información adicional.
3		Púlselo para volver a la pantalla anterior.
4		Pulse para ver la pantalla Seleccionar tipo de ordenación de incidentes, donde puede ordenar incidentes por distancia, nombre de carretera o antigüedad.
5	**Indicador de posición**	Muestra su posición en la pantalla Lista de incidentes.
6	**Botones de desplazamiento**	Le permite ver todos los incidentes desplazándose hacia arriba y abajo por la lista.
7	**Número de incidente**	Muestra el número de incidentes en la lista actual.

Visualización de información del tráfico

Existen varias maneras de ver los detalles de un incidente recibido en su Navman.

Elija una de las siguientes:

Ubicación	Opción
Desde cualquiera de las pantallas utilizadas para ver la ruta	Pulse en el mensaje de incidente cuando aparezca en la pantalla. Se mostrará la pantalla *Detalles del incidente*.
Desde la pantalla *Información general del tráfico*	Pulse Aparecerá la pantalla *Lista de incidentes*. Seleccione y pulse el incidente que desea ver. Aparecerá la pantalla *Detalles del incidente*.
Desde el *menú Mapa*	Mantenga pulsado el icono de tráfico, que se muestra en la ubicación del incidente. Aparecerá el menú *Vista del mapa*. Pulse **Mostrar detalles**. Aparecerá la pantalla *Detalles del incidente*.

	Elemento	Descripción
1	**Descripción del incidente**	Muestra detalles del incidente entre los que se incluyen: • Nombre de la carretera en la que tiene lugar el incidente • Lugar donde comienza y termina el incidente > indica un incidente desde una a otra ubicación. <> indica un incidente entre ubicaciones. • Tipo de incidente
2	**Icono de incidente**	Muestra el icono para indicar el tipo de incidente.
3	**Información del desvío**	Muestra detalles de recomendación del desvío, si lo hay. Para obtener información adicional, consulte "Recomendación de un desvío" en la página 65.
4		Púlselo para volver a la pantalla anterior.
5		Pulse para ver el siguiente incidente de la lista. Pulse para ver el incidente anterior de la lista.
6	**Número de incidente**	Muestra el número del incidente actualmente mostrado y el número total de incidentes en la lista.

	Elemento	Descripción
7		Púlselo para iniciar una nueva ruta y evitar el incidente. Sólo está disponible si existe un desvío o un cambio de ruta. **Nota:** una zona que no se va a evitar se representa mediante y se muestra cuando se ha calculado una nueva ruta.

Recomendación de un desvío

Cuando se produce un incidente de tráfico o de despejado en la ruta, siempre se recomienda un desvío. El mensaje de desvío de incidente aparecerá en la barra de estado en las pantallas utilizadas para ver la ruta. Aparecerá un icono de desvío en la ubicación del incidente en las pantallas *Mapa 3D* y *Mapa 2D*.

Nota: los desvíos únicamente se recomiendan para incidentes de tráfico o despejado en una ruta calculada.

Visualización de un incidente en la ruta

En la pantalla *Información general del tráfico*, pulse .

1. En la pantalla Lista de incidentes, pulse el incidente que desea evitar.
   Aparecerá la pantalla *Detalles del incidente*.
2. Si se ha calculado un desvío para evitar un incidente en la ruta, estará disponible ; púlselo para aceptar la nueva ruta y evitar el incidente.
   Aparecerá la pantalla *Mapa 3D*.

Cancelación de un desvío cercano a un incidente en mi ruta

Si ha seleccionado evitar un incidente y se ha calculado una ruta nueva, puede cancelar el desvío cercano al incidente y volver a su ruta original.

1. En la pantalla Lista de incidentes, pulse el incidente que no desea evitar.
   Aparecerá la pantalla Detalles del incidente.
2. La información de nuevo cálculo de ruta se muestra en la parte inferior de la pantalla.
   - Si se ha calculado una nueva ruta, estará disponible ; púlselo para aceptar la nueva ruta.
     Aparecerá la pantalla *Mapa 3D*.

Modo de evitar automáticamente todos los incidentes de tráfico y despejado en la ruta

Para evitar automáticamente todos los incidentes de tráfico y despejado, consulte “Notificación de incidentes de tráfico” en la página 84.

Mensajes de tráfico

La pantalla *Detalles del incidente* muestra la información de estado de los desvíos.

Mensajes Desvío no disponible

Si un desvío no está disponible aparecerá uno de los siguientes mensajes:

Mensaje	Descripción
No se puede localizar este incidente No se puede localizar este despejado	No se puede identificar una ubicación específica del incidente.
Este incidente no afecta a la ruta Este despejado no afecta a la ruta	El incidente no se encuentra en el tramo actual del trayecto, o bien se encuentra detrás de la posición actual.
Se va a evitar este incidente Ha aceptado este despejado	El incidente no se encuentra en el tramo actual del trayecto.
Está demasiado lejos para calcular una nueva ruta Está demasiado lejos para aceptar este despejado	El incidente está demasiado lejos para afectar al trayecto.
Desvío no encontrado No se encontró una ruta despejada	No se puede calcular un desvío ni una nueva ruta.

Mensajes de desvío recomendado

Si se recomienda un desvío aparecerá uno de los siguientes mensajes:

Mensaje	Descripción
Buscando desvío... Calculando de nuevo la ruta...	El Navman está calculando una nueva ruta. Durante el cálculo se mostrará "% completado". **Nota:** si sale de esta pantalla antes de que se haya calculado la nueva ruta se cancelará la operación.
Distancia al desvío... Cambio de despejado	Se ha calculado un desvío. Se muestra la diferencia entre la distancia de la ruta actual y la de la ruta propuesta.

Personalización

Se ofrecen diversas pantallas de preferencias para mejorar su experiencia de navegación.

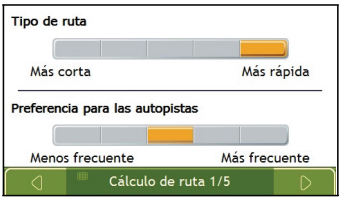
Nota: las pantallas *Preferencias* pueden ser diferentes a las anteriormente mostradas, dependiendo del modelo de su Navman.

- Para desplazarse por las pantallas *Preferencias*, pulse .
- Para volver a la pantalla anterior, pulse .

Opciones de ruta

Puede mejorar su experiencia de navegación modificando aspectos de la ruta y de su cálculo. Las opciones de ruta están compuestas por una selección de cuatro pantallas.

Cálculo de ruta 1/5

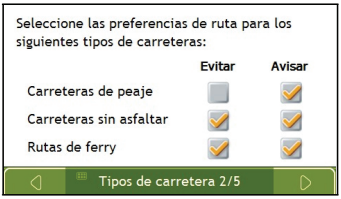


Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Cambiar el tipo de ruta	Mueva el control del **Tipo de ruta** hacia **Más rápida** para asignar una prioridad alta al tiempo de viaje más corto cuando se calcule una ruta. Mueva el control del **Tipo de ruta** hacia **Más corta** para asignar una prioridad alta a la distancia de viaje más corta cuando se calcule una ruta. **Nota:** si selecciona **Más corta** en lugar de **Más rápida**, la duración del trayecto puede ser mucho mayor.
Cambiar las preferencias por autopistas	Mueva el control **Preferencia de autopistas** hacia **Menos frecuente** para utilizar carreteras distintas de autopistas siempre que sea posible al calcular la ruta. **Nota:** es posible que no se eliminen por completo las **Autovías** de una ruta. Mueva el control de **Preferencia de autovías** hacia **Más frecuente** para utilizar autovías siempre que sea posible al calcular la ruta.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Tipos de carretera 2/5



Realice las siguientes acciones:

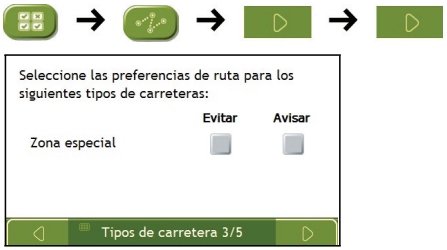
Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Realice lo siguiente... Recibir un aviso si la ruta incluye carreteras de peaje	Seleccione la casilla de verificación **Carreteras de peaje** en la columna **Evitar**. Seleccione la casilla de verificación **Carreteras de peaje** en la columna **Avisar**. La advertencia se mostrará al comienzo de cada viaje que contenga una autopista de peaje.
Evitar carreteras sin asfaltar Recibir un aviso si la ruta incluye carreteras sin asfaltar	Seleccione la casilla de verificación **Carreteras sin asfaltar** en la columna **Evitar**. Seleccione la casilla de verificación **Carreteras sin asfaltar** en la columna **Avisar**. La advertencia se mostrará al comienzo de cada viaje que contenga carreteras sin asfaltar.
Evitar rutas de ferry Recibir un aviso si la ruta incluye rutas de ferry	Seleccione la casilla de verificación **Rutas de ferry** en la columna **Evitar**. **Nota:** si evita las rutas de ferry, puede que se le impida navegar entre determinados países, aunque exista un puente o un túnel. Seleccione la casilla de verificación **Rutas de ferry** en la columna **Avisar**. La advertencia se mostrará al comienzo de cada viaje que contenga rutas de ferry.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Tipos de carretera 3/5

Esta zona especial es un área restringida que puede configurar para que sea evitada durante el cálculo de rutas. Por ejemplo, en Grecia no se permite conducir por la zona de contaminación si el nivel de contaminación en el aire alcanza un determinado nivel.

Nota: El uso real de esta zona especial podría diferir según el país.

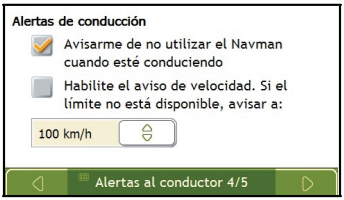


Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
evitar zona especial	active la casilla **Zona especial** en la columna **Evitar**.
recibir una advertencia si la ruta incluye una zona especial	seleccione la **zona especial** en la columna **Advertir**. La advertencia se mostrará al inicio de cada viaje que contenga zonas especiales.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Alertas al conductor 4/5

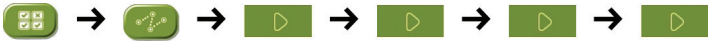

Alertas de conducción
Avisarme de no utilizar el Navman cuando esté conduciendo
Habilite el aviso de velocidad. Si el límite no está disponible, avisar a:
100 km/h
Alertas al conductor 4/5

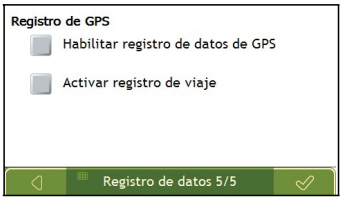
Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Habilitar un aviso visual si se accede a la pantalla *Menú principal* desde un vehículo en movimiento	Seleccione la casilla de verificación **Avisarme de no utilizar el Navman cuando esté conduciendo**.
Habilitar un aviso sonoro de advertencia durante el viaje o cuando se supera una velocidad designada	Seleccione la velocidad en la casilla de verificación **Avisarme cuando la velocidad supere**.
Seleccionar la velocidad deseada	Seleccionar la velocidad deseada de la casilla **Velocidad**.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Registro de datos 5/5





Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Grabar un registro de GPS de sus viajes	Seleccione la casilla de verificación **Habilitar registro de datos de GPS**.
Crear informes de kilometraje	Seleccione la casilla de verificación **Activar registro de viaje**.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Visualización del mapa

Puede cambiar el aspecto y el comportamiento de las pantallas *Mapa* personalizando las preferencias de *Mostrar mapa*.

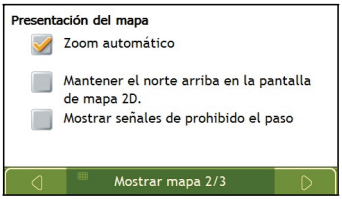
Mostrar mapa 1/3

Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Cambiar el esquema de colores	Seleccione el esquema deseado de la casilla **Esquema de colores del mapa**.
Definir el contraste de pantalla para ajustarlo automáticamente	Seleccione la opción de **Tonos nocturnos o diurnos automáticos**.
Mejorar el contraste de la pantalla en situaciones de mucha o poca luz	Seleccione la opción **Día** o **Noche** para ajustar manualmente el contraste.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Mostrar mapa 2/3

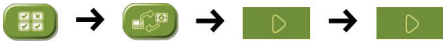

Presentación del mapa
Zoom automático
Mantener el norte arriba en la pantalla de mapa 2D.
Mostrar señales de prohibido el paso
Mostrar mapa 2/3

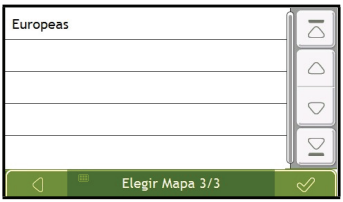
Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Habilitar zoom automático durante la navegación	Seleccione la casilla de verificación **Zoom automático** en las principales pantallas de mapa. Si está seleccionada, las pantallas *Mapa 2D* y *Mapa 3D* ampliarán o reducirán automáticamente la imagen según su velocidad para permitirle una visión óptima de la ruta.
Ver el Norte en la parte superior de la pantalla *Mapa 2D*	Seleccione la casilla de verificación Mantener el Norte arriba en la pantalla de mapa 2D. **Nota**: si no está seleccionada, la dirección del viaje se mostrará en la parte superior de la pantalla *Mapa 2D*.
Mostrar en las pantallas *Mapa 2D* y *Mapa 3D* iconos de prohibido el paso en carreteras donde no está permitido el paso	Seleccione la casilla de verificación de **Mostrar señales de prohibido el paso**.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Elegir Mapa 3/3





Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
usare mappe di un altro mappa	pulse un altro mappa. Una volta selezionato il continente, vengono caricate le relative mappe e viene visualizzata la schermata *Mapa 3D*.

Las preferencias se guardan automáticamente.

PDI del mapa

Los puntos de interés (PDI) se agrupan por categorías. Puede mostrar u ocultar los iconos de todas las categorías de PDI en las pantallas de mapa o mostrar sólo los iconos de las categorías seleccionadas.

Por ejemplo, quizás sólo le interesen los sitios de esparcimiento y desee deshabilitar otras categorías como colegios.

Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Ver todos los iconos de PDI	Pulse **Activar todos**.
No ver ningún icono de PDI	Pulse **Desactivar todos**.
Seleccionar un icono de categoría específica de PDI para mostrar en las pantallas de mapa	Seleccione la casilla de verificación de categoría de PDI deseada. Repita el proceso hasta que queden seleccionadas todas las categorías deseadas.

Las preferencias se guardan automáticamente.

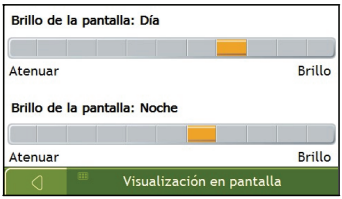
Volumen

Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Aumentar o reducir el volumen	Mueva el control **Volumen** hacia **Alto** para aumentar el volumen. Mueva el control **Volumen** hacia **Bajo** para reducir el volumen.
Escuchar un tono cuando toque la pantalla táctil	Seleccione la casilla de verificación **Audio**.
Escuchar la pronunciación de los caracteres del teclado	Seleccione la casilla de verificación **Decir letras del teclado**.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Pantalla



Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Cambiar el brillo de la pantalla	Mueva el control **Brillo de la pantalla** hacia **Alto** para aumentar el brillo de la pantalla. Mueva el control **Brillo de la pantalla** hacia **Atenuar** para reducir el brillo de la pantalla. **Advertencia:** el Navman puede calentarse cuando la escala de *brillo* está configurada en un valor superior al 70%; por ejemplo, si hay más de siete rectángulos de color, deberá utilizarse un valor de brillo inferior siempre que sea posible. **Consejo:** el brillo de la pantalla se puede ajustar también mediante el mando a distancia (se puede vender por separado).

Las preferencias se guardan automáticamente.

Alertas de PDI

Las preferencias de Alerta de PDI le permiten configurar un sonido de advertencia y/o una advertencia visual para cada una de las diferentes categorías de Punto de interés. También puede definir avisos en determinadas categorías de PDI preinstaladas en el Navman o disponibles mediante suscripción como, por ejemplo, radares de velocidad.

Si ha definido una ruta, los avisos se producirán cuando se encuentre a una determinada distancia (definida mediante la preferencia de **Distancia de aviso**) del PDI de la ruta.

Si no ha definido ninguna ruta, los avisos se producirán cuando esté en las inmediaciones del PDI.

1. Pulse una categoría personalizada.
   Aparecerán las preferencias de activación para la categoría seleccionada.

2. Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Ver ubicaciones en esta categoría del mapa	Seleccione la casilla de verificación **Mostrar en el mapa**.
Activar un aviso sonoro cuando estén próximas las ubicaciones de esta categoría	Seleccione la casilla de verificación **Con alerta sonora**.
Activar un aviso visual cuando estén próximas las ubicaciones de esta categoría	Seleccione la casilla de verificación **Con alerta visual**.
Seleccione la distancia a la que se activará el aviso	Mueva el control de **Distancia de aviso** para seleccionar la distancia a la que se activará el aviso.

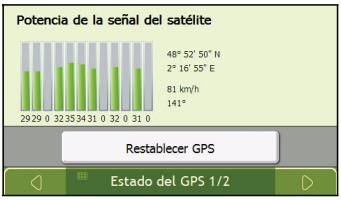
Las preferencias se guardan automáticamente.

GPS

Estado del GPS

Las señales se transmiten mediante satélites del Sistema de Posicionamiento Global (GPS, Global Positioning System) que orbitan alrededor de la Tierra. La pantalla *Estado del GPS* proporciona una representación visual de la información que se recibe.

Se muestran la latitud y longitud junto con la velocidad terrestre, el rumbo en grados y una brújula orientada hacia el Norte. La potencia de cada satélite se muestra en un gráfico de barras.



Los satélites disponibles en la posición actual se muestran como barras de color gris, rojo y verde:

Colore barra	Descripción
Gris	Sin señal.
Rojo	Señal válida aunque no se está utilizando para fijar su posición.
Verde	Señal válida que se está utilizando para fijar su posición.

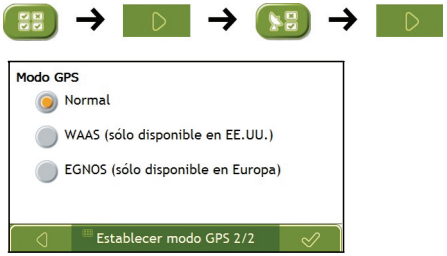
Ripristino del punto di posizione GPS

De manera ocasional, es posible que deba restablecerse la posición de GPS. Esto es lo que ocurre en caso que el receptor se transporte a una gran distancia como, por ejemplo, a otro país diferente y aún esté intentando establecer la posición anterior.

Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Restablecer el GPS	Pulse **Restablecer GPS**.

Establecer modo GPS



Realice las siguientes acciones:

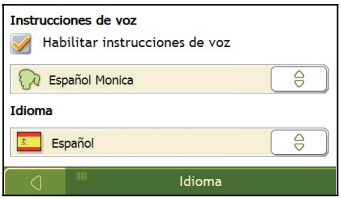
Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Utilizar el GPS	Seleccione la opción **Normal**.
Utilizar WAAS	Seleccione la opción **WAAS (sólo disponible en EE.UU.)**.
Utilizar EGNOS	Seleccione la opción **EGNOS (sólo disponible en Europa)**.

Nota:
WAAS (Wide Area Augmentation System, Sistema de ampliación de área extensa) es un sistema de navegación desarrollado para aviación civil por FAA (Federal Aviation Administration, Administración de aviación federal), una división del DOT (Department of Transportation, Departamento de transporte) de Estados Unidos.
EGNOS (European Geostationary Navigation Overlay Service, Servicio europeo de superposición para la navegación geoestacionaria) es un sistema de ampliación basado en satélites (SBAS) desarrollado por la Agencia europea del espacio, la Comisión europea y EUROCONTROL.

Consejo: sólo debe cambiar la configuración predeterminada si experimenta una recepción de GPS de baja calidad.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Idioma



Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Habilitar orientación por voz	Seleccione la casilla de verificación **Habilitar instrucciones de voz**.
Cambiar el idioma de la pantalla	Seleccione el idioma deseado de la casilla **Idioma** y pulse **Aceptar**. Se guarda la preferencia de idioma y aparece la pantalla de mapa.
Cambiar el esquema de voz	Seleccione el esquema de voz deseado de la casilla **Instrucciones de voz**. **Nota:** solamente se muestran los esquemas de voz compatibles con el idioma seleccionado.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Tráfico

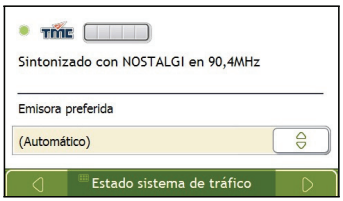
Nota: la información del tráfico solamente está disponible en ciertos modelos y en determinados países.

Puede ver el estado actual del sistema de tráfico y cambiar las opciones personalizando las preferencias de tráfico.

Estado de sistema de tráfico

O

Desde la pantalla *Estado del sistema de tráfico*:



En la sección **Sintonizador** se muestra el nombre y la frecuencia de la emisora de radio actualmente utilizada para recibir información de incidentes de tráfico. Aparece una barra que muestra la intensidad de la señal de tráfico recibida; cuantos más círculos verdes se muestran, más potente es la señal.

Realice las siguientes acciones:

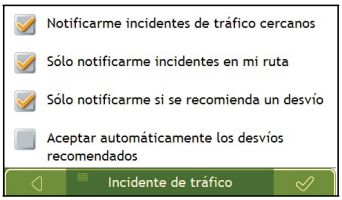
Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Cambiar la emisora de radio preferida	Seleccione la estación de radio preferida de la lista desplegable **Emisora preferida**.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Notificación de incidentes de tráfico

O

Desde la pantalla *Estado del sistema de tráfico*:


Notificarme incidentes de tráfico cercanos
Sólo notificarme incidentes en mi ruta
Sólo notificarme si se recomienda un desvío
Aceptar automáticamente los desvíos recomendados
Incidente de tráfico

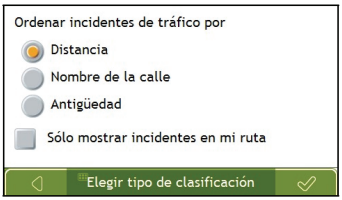
Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Activar o desactivar notificación de incidentes de tráfico	Seleccione la casilla de verificación **Notificarme incidentes de tráfico** cercanos para recibir notificación de incidentes de tráfico. Cancele la selección de la casilla de verificación **Notificarme incidentes de tráfico cercanos** para desactivar la notificación de incidentes de tráfico. **Nota:** los iconos de incidente continúan apareciendo en las pantallas Mapa 2D y Mapa 3D.
Recibir notificación de los incidentes que afectarán a su ruta actual	Seleccione la casilla de verificación **Sólo notificarme incidentes en mi ruta**.
Recibir notificación sólo si se recomienda un desvío	Seleccione la casilla de verificación **Sólo notificarme si se recomienda un desvío**.
Aceptar automáticamente los desvíos recomendados y calcular una ruta nueva	Seleccione la casilla de verificación **Aceptar automáticamente los desvíos recomendados**.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Seleccionar tipo de ordenación de incidentes

Desde la pantalla *Estado del sistema de tráfico*:



Realice una de las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Ordenar los incidentes por distancia	Seleccione la casilla de verificación **Distancia**.
Ordenar los incidentes por nombre de carretera	Seleccione la casilla de verificación **Nombre de carretera**.
Ordenar los incidentes por antigüedad	Seleccione la casilla de verificación **Antigüedad**.
Ver únicamente los incidentes en la ruta	Seleccione la casilla de verificación **Mostrar sólo incidentes en mi ruta**.

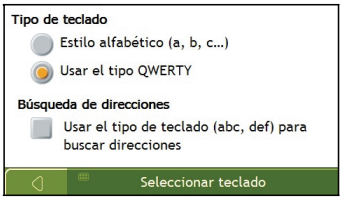
Las preferencias se guardan automáticamente.

Carga

La barra de **Estado de la batería** muestra el porcentaje de alimentación de la batería del Navman. Si la batería se está cargando de una fuente de alimentación externa, aparecerá el mensaje **Con alimentación externa**.

Para cargar la batería, consulte “Control del estado de la batería” en la página 13.

Teclado


Tipo de teclado
Estilo alfabético (a, b, c...)
Usar el tipo QWERTY
Búsqueda de direcciones
Usar el tipo de teclado (abc, def) para buscar direcciones
Seleccionar teclado

Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Utilizar un teclado alfabético para introducir direcciones	Seleccione la opción de **Estilo alfabético (a, b, c...)**.
Utilizar un teclado de tipo QWERTY para introducir direcciones	Seleccione la opción de **Usar el tipo QWERTY**.
Utilizar un teclado para introducir direcciones	Seleccione la opción de **Usar el tipo de teclado (abc, def...) para buscar direcciones**.

Las preferencias se guardan automáticamente.

¿Cómo funciona el texto predictivo (abc, def...)?

El texto predictivo permite buscar direcciones pulsando una vez para cada letra, en lugar de pulsar varias veces para cada letra. A medida que se introduce una dirección, Navman compara todas las posibles combinaciones con los mapas que se han instalado y determina la dirección que pretende escribir.

Por ejemplo:

Para introducir **London**, pulse **JKL MNO DEF**.
El Navman comparará todas las combinaciones posibles y mostrará "London" como resultado de la búsqueda. Puede añadir más letras para reducir la búsqueda.

Unidades

Puede cambiar las unidades utilizadas por su Navman personalizando las preferencias de medida.

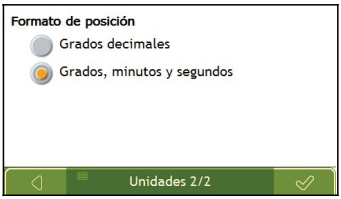
Unidades 1/2

Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Cambiar el formato de hora	Seleccione la opción **12 horas** o **24 horas**.
Cambiar las unidades de distancia	Seleccione el tipo de unidad de distancia preferido de las opciones de **Unidades de distancia**. **Nota:** Sólo está disponible si está seleccionado el idioma Inglés AUS, Inglés RU o Inglés EE.UU.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Unidades 2/2

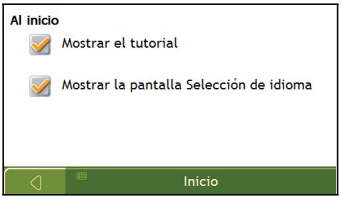


Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Cambiar el formato de la posición de latitud y longitud	Seleccione la opción **Grados decimales** o la opción **Grados, minutos y segundos**.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Inicio

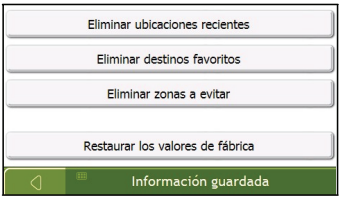


Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Que aparezca el *Asistente* al encender el Navman	Seleccione la casilla de verificación **Mostrar el asistente**.
Que aparezca la pantalla *Selección de idioma* al encender el Navman	Seleccione la casilla de verificación **Mostrar la pantalla Selección de idioma**.

Las preferencias se guardan automáticamente.

Información guardada



Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Eliminar ubicaciones recientes	Pulse **Eliminar ubicaciones recientes**.
Eliminar favoritos	Pulse **Eliminar destinos favoritos**.
Eliminar áreas a evitar	Pulse **Eliminar zonas a evitar**.
Restaurar la configuración predeterminada de fábrica	Pulse **Restaurar los valores de fábrica**. **Nota:** esta opción no elimina las ubicaciones recientes o destinos favoritos guardados.
Borrar toda la configuración; por ejemplo, para utilizarla en un coche de alquiler	Realice las acciones anteriores.

Cuando aparezca el cuadro de diálogo de advertencia, pulse **Sí**.

Asistente

El *Asistente* aparece al encender el Navman, a menos que haya cancelado la selección de la casilla de verificación **Mostrar el asistente al inicio**.

El *Asistente* se puede ver en cualquier momento:

Bienvenido al Asistente de Mio
Le mostrará el funcionamiento básico de Mio, incluida la forma de desplazarse a su destino.
Mostrar el asistente al inicio
Toque para continuar
Asistente: Bienvenido 1/9

- Para evitar que el *Asistente* se muestre al inicio, cancele la selección de la casilla de verificación **Mostrar el asistente al inicio**.
- Para avanzar por las pantallas del *asistente*, pulse .
  Para volver a visitar la pantalla anterior, pulse .

Acerca de

Esta preferencia contiene información de copyright y marca comercial.

Demostración de tienda

Realice las siguientes acciones:

Si desea ...	Realice lo siguiente ...
Permite activar la reproducción de una demostración comercial de la función SmartST	Pulse **Demostración de tienda** en la pantalla de preferencias. Transcurridos unos segundos, se mostrará la ruta.

Referencia

Resolución de problemas

Nota: Si encuentra algún problema que no puede resolver, póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para que le facilite asistencia técnica.

Problema	Solución
El dispositivo no se enciende al usar la energía de la batería.	Puede que la energía que queda en la batería sea demasiado baja para arrancar suNavman. Cargue la batería.
La pantalla responde lentamente.	Asegúrese de que a su Navman no se le esté acabando la energía de la batería. Si el problema aún persiste, reinicie su Navman.
La pantalla se congela.	Reinicie su Navman. (Consulte “Apagado y reinicio de hardware” para obtener más información.)
La pantalla se lee con dificultad.	Asegúrese de que la configuración del brillo de la retroalimentación de la pantalla es lo suficientemente alta.
No se puede establecer la conexión con un ordenador.	Asegúrese de que su Navman y el ordenador están encendidos antes de intentar establecer la conexión. Asegúrese de que el cable está conectado de forma segura en el puerto USB de su ordenador y en el dispositivo Navman. Conecte el cable USB directamente a su ordenador (no conecte el cable a través de un concentrador USB). Reinicie su Navman antes de conectar el cable. Desconecte siempre su Navman antes de reiniciar su ordenador.

Categorías de puntos de interés

Icono	Descripción	Icono	Descripción
	Acceso de compañía aérea		Aeropuerto
	Parque de atracciones		Arte o centro cultural
	Banco		Playa
	Rampa para embarcaciones		Servicio de reparación, taller de reparación de automóviles
	Edificio		Camping
	Concesionario de automóviles		Camping para caravanas
	Cajero automático		Casino
	Centro urbano		Iglesia
	Cine		Centro de la ciudad
	Facultad o universidad		Empresa
	Sala de conciertos, auditorio, ópera		Centro de convenciones, salón de exposiciones
	Juzgado		Centro cultural
	Dentista		Médico
	Licorería con servicio hasta el mismo automóvil		Embajada
	Atención médica de urgencia		Terminal de ferry
	Parque de bomberos		Frontera
	PDI general		Golf
	Oficina del gobierno		Hospital/policlínico
	Hotel o motel		Pista de patinaje sobre hielo
	Atracción turística importante		Centro recreativo, polideportivo
	Biblioteca		Cementerio militar
	Monumento		Paso montañoso
	Cima de una montaña		Museo
	Ambiente nocturno		Estacionamiento abierto
	Parque o área recreativa		Estación de servicio
	Farmacia		Lugar de culto
	Stazione di polizia		Ufficio postale

Icono	Descripción	Icono	Descripción
	Comisaría de policía		Oficina de correos
	Estación de tren		Aparcamiento con alquiler de coches
	Área de descanso		Restaurante
	Vista panorámica		Colegio
	Tienda		Centro comercial
	Estadio		Piscina
	Pista de tenis		Teatro
	Oficina de turismo		Agencia de viajes
	Proveedor de equipamiento para vehículos		Veterinario
	Deportes acuáticos		Bodega

Puntos de interés de marca

Hay disponibles puntos de interés de marca en algunos mapas. Entre ellos encontramos restaurantes conocidos, alojamientos, atracciones turísticas, estaciones de servicio, etc. El icono suele mostrar el logotipo de la compañía.

Categorías de puntos de interés de Navman

Icono	Descripción
	Favorito de destino
	Viaje de varias paradas
	Mi casa
	NavPix™

Categorías de puntos de interés por suscripción

Icono	Descripción
	Cámaras de seguridad
	Radar tramo
	Radar móvil
	Radar en semáforo

Tráfico y otros incidentes TMC

Nota: la información del tráfico solamente está disponible en ciertos modelos y en determinados países.

Cada incidente TMC se clasifica en función de nueve categorías. Cuando se recibe un incidente, se muestra uno de los iconos siguientes:

Incidente	Incidente evitado	Tipo de mensaje	Descripción del incidente
		Peligro	Situación de peligro en la ruta; por ejemplo, peatones en la carretera.
		Tráfico	Cualquier incidente que ocasione un retraso en la ruta.
		Meteorología	Ciertas inclemencias meteorológicas afectan a la ruta de forma adversa, por ejemplo, hay hielo en la calzada.
		Advertencias	Situación de alerta en la ruta, aunque no alcanza el grado de peligrosa; por ejemplo, ha tenido lugar algún accidente menor.
		Pronóstico	Se espera que ocurra un incidente en la ruta.
		Restricciones	Flujo de tráfico restringido; por ejemplo, se ha cerrado un carril en una autopista.
		Despejado	Ya se ha despejado un incidente de tráfico.
		Información	Todos los demás incidentes.
		Obras	Hay obras en la ruta.

Si un incidente de *tráfico o de despejado* ha recomendado un desvío, se mostrarán los iconos siguientes:

Incidente	Incidente evitado	Tipo de mensaje	Descripción del incidente
		Desvío del tráfico	Un incidente de *tráfico* para el que se recomienda un desvío.
		Volver a calcular una ruta despejada	Un incidente para el que se recomienda volver a calcular la ruta.

Nota: los iconos Incidente evitado sólo aparecerán en el *mapa 2D* y en el *mapa 3D*, en la ubicación del incidente.

Puntos de interés: Radares fijos

Los productos Navman están diseñados para utilizarse como ayuda para una conducción más segura. El usuario puede recibir mensajes de aviso sobre la ubicación de cámaras de seguridad, lo que le permitirá controlar su velocidad en esas zonas. Navman no garantiza que se detecten todos los tipos y ubicaciones de dichas cámaras de seguridad; siempre es posible que éstas se supriman o trasladen, o que se instalen otras nuevas. Navman condena el exceso de velocidad y cualquier otra infracción del código de la circulación local. Es responsabilidad del usuario respetar las señales de límite de velocidad en todo momento y conducir de forma responsable. Navman NO acepta ninguna responsabilidad por las multas por exceso de velocidad o los puntos negativos de carnet que pueda recibir el usuario al usar este dispositivo. Navman no garantiza la exactitud de los datos contenidos en esta base de datos de forma explícita ni implícita. Si el usuario recibe una multa o alguna otra sanción por exceso de velocidad o por infracción de alguna norma de tráfico, o se ve envuelto en un accidente, Navman no será responsable de daños de ningún tipo. En algunos países, la información sobre las cámaras de seguridad o de velocidad puede entrar en conflicto con la legislación o la normativa local. Es responsabilidad del usuario asegurarse de que utiliza los datos de acuerdo con la legislación y la normativa local. El usuario utiliza este dispositivo por su cuenta y riesgo.

Documento de renuncia de responsabilidad

Debido al continuo desarrollo del producto esta información puede sufrir cambios sin previo aviso. Navman no garantiza que este documento está libre de errores. Las capturas y otras presentaciones mostradas en el Manual del usuario pueden ser diferentes de las pantallas y presentaciones generadas por el producto real. Dichas diferencias son menores y el producto real suministrará la funcionalidad descrita tal y como se presenta en este Manual del usuario en lo que respecta a todos los materiales.

Conformidad

Nota: Con fines de identificación administrativa, se ha asignado a la gama F35/F37M el número de modelo N254 y a la gama F45/F47M el número de modelo N255.

CE

Los productos con la marca CE cumplen la directiva de equipos terminales de radio y telecomunicaciones (R&TTE) (1999/5/EC), la directiva de compatibilidad electromagnética (2004/108/EC) y la directiva de baja tensión (2006/95/EC) promulgadas por la Comisión de la comunidad europea. El cumplimiento de estas directivas implica la conformidad con los siguientes estándares europeos:

EN 301 489-1: Compatibilidad electrónica y cuestiones del espectro de radio (ERM), Estándar de compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio, Parte 1: Requisitos técnicos comunes

EN 301 489-17: Compatibilidad electrónica y cuestiones del espectro de radio (ERM), Estándar de compatibilidad electromagnética (EMC) para equipos y servicios de radio, Parte 17: Condiciones específicas para equipos de transmisión en banda ancha de 2,4 GHz y equipos RLAN de alto rendimiento de 5 GHz

EN 55022: Características de perturbación radioeléctrica

EN 55024: Características de inmunidad

EN 61000-3-2: Límites para la emisión de corrientes armónicas

EN 61000-3-3: Limitación de la variación y oscilación de la tensión en sistemas de alimentación de baja tensión

IEC 60950-1:2001: Seguridad del producto

El fabricante no puede ser considerado responsable de las modificaciones realizadas por el usuario y sus consecuencias, que pueden alterar el cumplimiento de las especificaciones de la CE por parte del producto.

Por medio de la presente Navman Europe declara que el N254/N255 cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

El software se basa en parte en el trabajo de Independent JPEG Group.

La aplicación de software usa versiones modificadas de Minimal XML Library. La Minimal XML Library y su uso están cubiertas por la Licencia pública general menor de GNU (www.gnu.org/licenses/lgpl.html).

El código fuente modificado se encuentra disponible en los siguientes sitios: www.navman.com/files/mxml.zip

Copyright

© 2009 MiTAC International Corporation. Navman es una marca comercial o registrada de MiTAC International Corporation y se utiliza bajo licencia de Navman Europe. Reservados todos los derechos.

El software contiene información de propietario de MiTAC International Corporation; se suministra bajo un acuerdo de licencia con las restricciones de uso y confidencialidad que también está protegido por la ley de copyright. Queda prohibida la ingeniería inversa del software.

No se permite la reproducción, el almacenamiento en un sistema de recuperación o la transmisión en cualquier formato o medio ya sea electrónico, mecánico, de copia o grabación, de parte de esta publicación si no es con el previo permiso por escrito de Navman.

Back-On-Track, Drive-Away, NavDesk, SmartST, **NavPix**™ y Turn-by-Turn son marcas comerciales o marcas registradas de MiTAC International Corporation y se utilizan bajo licencia de Navman Europe. Reservados todos los derechos.

Microsoft Windows, Windows Vista y Microsoft Internet Explorer son marcas registradas o comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países. Todos los derechos reservados.

Location Identifiers © 2005 International Air Transport Association.

POI Data © 2007 InfoUSA.

RDS-TMC Traffic Information Services France © ViaMichelin 2008

El resto de marcas comerciales y registros son propiedad de sus respectivos propietarios.

Publicada en Nueva Zelanda.

Información adicional

Radares de velocidad

Nota: la información de radares de velocidad sólo está disponible en los países seleccionados.

El Navman contiene información precargada de radares de velocidad. Para ampliar la suscripción de radares, adquiera el NavDesk DVD a fin de instalar el software NavDesk en el equipo.

Soporte en línea

Para recibir ayuda a cualquier hora del día y cualquier día de la semana con los productos de Navman, visite nuestro sitio Web de soporte técnico en: www.navman.com.